EPSON EPSON PERFECTION 1640SU

彩色影像掃瞄器

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of SEIKO EPSON CORPORATION. No patent liability is assumed with respect to the use of the information contained herein. Neither is any liability assumed for damages resulting from the use of the information contained herein.

Neither SEIKO EPSON CORPORATION nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product.

SEIKO EPSON CORPORATION and its affiliates shall not be liable against any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original EPSON Products or EPSON Approved Products by SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON is a registered trademark of SEIKO EPSON CORPORATION.

IBM and PS/2 are registered trademarks of International Business Machines Corporation. Apple, Macintosh, Mac, iMac, and Power Macintosh are registered trademarks of Apple Computer, Inc. Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States of America and other countries.

Adobe and PhotoDeluxe are registered trademarks of Adobe Systems Incorporated. TextBridge is a registered trademark of Xerox Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective companies.

Copyright 2000 by SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.



本手冊的內容若有變更,恕不另行通知。

<u> 進階使用説明</u>

目錄

簡介

特性				 ••	 	 	•••	 	 		 	1
關於進階使	用說	明	•••	 	 	 		 	 		 	1

第1章 使用啟動鍵

啓動鍵的功能1-2	2
掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL1-2	2
說明 EPSON SMART PANEL 視窗中的應用軟體1-3	3
如何指定啓動鍵的應用軟體1-2	11
如何在 Windows 98、2000 和 Me 下指定其他應用軟體套用在	
啓動鍵1-3	12

第2章 掃瞄基本操作

選擇掃瞄模式2-2
全自動掃瞄模式2-2
手動掃瞄模式2-3
全自動模式的掃瞄方式2-4
手動模式的掃瞄方式2-8
影像掃瞄設定最佳化2-10
影像最佳化手動設定的方法
如何顯示預視的影像2-12
調整亮部設定値方法2-13
調整暗部設定值的方法2-14
調整 Gamma 設定値的方法2-15
套用程式事先定義的色調曲線設定值2-16
調整灰階平衡明暗度的設定值2-20
調整飽和度的設定值2-22
色調曲線的使用方法2-22
儲存您專用的色調曲線2-26
刪除使用自訂的色調曲線2-26
關閉色調校正對話框2-27
OCR 掃瞄最佳化2-27
掃瞄文字2-27

改善文字辨識率	2-28
如果您還有問題的話	2-29
文字辨識的潛在性問題	2-29

第3章 瞭解 EPSON TWAIN 特性功能

第4章 校正您的系統

槪論	
校正	螢幕的顏色4-2
	針對 Windows 98、Me 和 2000 的使用者 4-3
	針對 Windows 95 和 NT 4.0 的使用者 4-5
	針對 Macintosh 的使用者 4-7
使用	ICM/sRGB 功能(只適用 Windows 使用者)4-8
	針對 Windows 98、Me 和 2000 系統的使用者 4-8
	針對 Windows 95 系統的使用者 4-8
使用	ColorSync 功能(只適用 Macintosh 使用者) 4-9

第5章 選購品

透射稿掃瞄單元的使用方式	
清點透射稿掃瞄單元的配件	5-2
活动超到1%加加中/2%的2011	5-3
添针稿师础中/3659930	5-5
应利他们他们从	· · · · · · · · · · · · 5 5
瓜月回足火	
55 mm 低斤 回 定 火 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································
35 mm 長條狀底片固定夾 (可搭配 EPSON Smart Par	nel 軟體應用)
5-6	
120/220 (6 cm x 9 cm) 底片	
4 x 5 inch 底片	
幻燈片和底片擺放方式	
一般文件(反射稿)的掃瞄方式	
自動送紙器的使用方法	
自動没紙器的拆裝方式	5-15
自動資源與的字裝方式(滴田於 Perfection 1640SU/Perfect	tion 16/08U
Dhoto 使田孝)	1011 104030 5 17
PII010	
日期达纸畚的瞑紙刀式	
以手動万式饋入掃瞄稿件的万法	
自動送紙器的掃瞄方式	
掃瞄整份文件的影像	
掃瞄稿件的某一部份影像的方法	
清除自動送紙器內的夾紙	
掃瞄稿件規格	

第6章 簡易維護與故障排除

日常保養6-4
掃瞄器的清潔方式6-4
掃瞄器螢光燈管的更換方法6-5
紙道導板的清潔方法6-5
針對掃瞄厚紙或是大型的稿件時上蓋移除的方法 (適用 Perfection
1640SU/Perfection 1640SU Photo 的使用者)6-9
掃瞄器的運送方法6-1
問題與解答6-12
錯誤指示燈號6-13
操作問題6-14
掃瞄器的螢光燈管不會亮6-14
掃瞄器無法進行影像掃瞄6-1

掃瞄器軟體不能正常地運作:6-15
掃瞄品質問題6-16
整個影像被扭曲變形或是模糊不清6-16
影像某部分被扭曲變形或是模糊不清6-17
沒有掃瞄到稿件的邊緣地帶6-17
掃瞄影像邊緣的顏色不協調或是扭曲變形6-17
影像模糊不清或是失去對焦6-17
掃瞄影像太黑6-18
影像中直線變成鋸齒狀6-18
掃瞄的影像和原稿中的影像看起來不一樣6-18
掃瞄的影像中線段的某些點不見6-18
所得到掃瞄影像上總是多出一些線段出來6-19
當您掃瞄印刷品的稿件時會發現在影像的某些部位可能會
出現印刷點的網紋6-19
出現在電腦螢幕和列印樣張上掃瞄影像的顏色不一致 6-19
列印樣張的顏色和原稿上的顏色不一樣6-19
列印樣張的影像比原稿的影像大一些或是小了一些 6-20
掃瞄的影像無法被列印出來或是列印樣張上的影像
模糊不清6-20
掃瞄負片的預視影像顏色看起來很奇怪6-20
軟體的設定問題 6-20
您無法安裝 EPSON TWAIN 程式 6-20
當您將掃描器連接在電腦主機的 SCSI 介面傳輸埠上,然後
執行除了 Windows 98、Me 和 2000 系統以外的 Windows 系統
下,卻發現在 〝控制台〞中 EPSON TWAIN 5 對話框的清單
中並沒有出現您所使用的掃瞄器機型的名稱6-21
當您在 〝控制台〞 功能視窗的 EPSON TWAIN 5 對話框中
點選 『測試』鍵(針對使用 Windows 95 和 NT 4.0 系統) 或
是在掃瞄器的 "內容"對話框(針對使用 Windows 98、Me
和 2000 系統) 後,電腦螢幕內 "掃瞄器狀態" 視窗中並沒
有顯示出 "準備就緒"的訊息。6-21
軟體操作的問題 6-22
您無法啓動 EPSON TWAIN 程式 6-22
您無法選用所加裝的選購品裝置(自動送紙器或是透射稿
掃瞄單元)6-23
影像掃瞄的問題 6-23
影像太黑導致細部模糊難以辨識6-23
您無法掃瞄一整個影像或是只掃瞄得到原稿中影像的
某一些點6-24

掃瞄的影像中出現錯網的圖案(十字形網紋)6-24
掃瞄影像的顏色不同於原稿的顏色6-25
使用 OCR 文字辨識系統時辨識率很差6-25
按下掃瞄器上的『啓動』鍵,掃瞄器並沒有開始進行掃瞄
的動作6-25
利用掃瞄器的 『 啓動 』 鍵所得到的掃瞄影像資料不知去向 6-26
夾紙問題6-26
自動送紙器內發生夾紙問題6-26
改變 SCSI ID 號碼或是 SCSI 傳輸界面卡6-26
如果您是從 Windows 98、95 或是 NT 4.0 等系統直接更新到
Windows 2000 的系統6-29
EPSON TWAIN 程式的移除方式6-30
安裝 Windows 2000 系統過程中所出現的問題6-31
在 Windows 98 、Me 和 2000 系統下修復掃瞄器軟體安裝工作
所發生的問題6-32
針對 Windows 98 系統的使用者6-34
針對 Windows 2000 系統的使用者6-37
估計您的系統大小
RAM 和硬碟大小6-39
加速卡
影像顯示卡 6-40
顯示器 6-40
厭紹檔案的軟體 6-40

附錄 A 技術性規格

系統需求A-2
針對 PC 使用者A-2
針對 Macintosh 使用者A-3
掃瞄規格A-4
電子規格A-5
環境規格A-6
合格的安全規定A-6
SCSI 界面卡A-7
USB 界面卡A-8
初始化的方法A-8
透射稿掃瞄單元A-10
自動送紙器A-11

附錄 B 客戶技術支援服務

概要			••	 	 	•	 	•	 	 •			• •	• •					B	-2
客戶記	咨詢服利	务.		 	 		 		 	 				•					В	-2



簡介

特性

掃瞄器隨機所附的光碟片中含有一整組的 EPSON 掃瞄器軟體,其中也包含了 EPSON TWAIN。這套軟體和 EPSON 掃瞄器是最佳的搭配組合。使用掃瞄器搭配光碟片內所附的軟體,您便能夠以彩色、灰階、或黑白等方式掃瞄影像,然後將掃瞄影像的資料儲存起來或是直接輸出列印。至於其他的軟體像是針對掃瞄器上『啓動』鍵功能所設定的 EPSON SMART PANEL 軟體,利用它便可以簡化掃瞄的工作。

- □ 這套軟體可以支援下列這些款式的 EPSON 掃瞄器機型: EPSON Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo/Perfection 1640SU Office
- □ EPSON TWAIN 可以直接控制 EPSON 掃瞄器所有的功能。這個 程式不同於其他的應用軟體是一個跨平台的界面。

這張光碟片中也包含了其他的應用軟體可以一個嶄新刺激的方式來使用掃瞄器。詳細的相關資料,請參考所提供的說明文件。

- □ 針對掃瞄器設計的 EPSON SMART PANEL 軟體可以直接啓動 有支援掃瞄器上『啓動』鍵功能的其他應用軟體。
- EPSON 螢幕校正工具可以校正掃瞄器和螢幕,使所產生的影 像能夠更接近原稿。

關於進階使用説明

這本使用說明所提供的資料可以區分成十個章節,包含了可供您參考用的字彙和索引等單元。

□ 第1章是描述如何使用掃瞄器上的『◇啓動』鍵。

- □ 第2章是解釋掃瞄基本的操作步驟。
- □ 第3章提供您關於 EPSON TWAIN 功能的完整介紹。當您想要 修改掃瞄設定值時,請參考此章節的相關說明資料。
- 第4章將涵蓋如何校正螢幕以吻合 EPSON 掃瞄器所呈現的色彩。因此,若您發覺螢幕上的顏色和列印輸出的顏色有些許不同時,請參考此章節所提供的相關資料。
- □ 第5章是描述如何使用掃瞄器的選購品。
- 第6章是包含簡易維護與故障排除等相關的資料。若您所使用的應用軟體無法正常地運作或掃瞄擷取的影像與您預期的不同時,請參考此章節所提供的相關資料。
- □ 附錄 A 是包含技術性規格的資料。
- □ 附錄 B 是包含客戶服務的相關資料。

附註:

包含掃瞄器和應用軟體的重要資料和有用的小技巧。

關於如何安裝掃瞄器,請參考掃瞄器的中文使用手冊。而 EPSON TWAIN 的線上輔助說明,則可提供關於如何修改 EPSON TWAIN 設定値的相關資料。



啓動鍵的功能1-2
掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL
如何在 Windows 98、2000 和 Me 下指定其他應用軟體套用在
啓動鍵1-12

啟動鍵的功能

針對使用 Windows 98、2000 和 Me 系統的注意事項:

這個 "啓動鍵"的功能只能適用於 Windows 98、2000 和 Me 作業 系統。因此您能夠自行指定掃瞄器上這個按鍵直接開啓想要套用 的應用軟體。關於如何設定『 & 啓動』鍵的詳細設定方法,請參 考中第 1-12 頁 "如何在 Windows 98、2000 和 Me 下指定其他應用 軟體套用在啓動鍵"單元。

掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL

附註:

- □ 關於如何安裝掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體的詳 細操作步驟,請直接參考、中文使用手冊″中的說明資料。
- □ 如果您計畫使用選購品透射稿掃瞄單元,直接透過掃瞄器的 應用 EPSON SMART PANEL 軟體來掃描透射稿時,您必須同 時參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中相關的操 作步驟。

"掃瞄輔助工具"提供了兩種方法:

照片掃瞄輔助工具

此 "照片掃瞄輔助工具"可以協助您在掃瞄照片和雜誌等彩 色文件時,可以達到最好的效果;同樣地,像是在 "Scan to E-mail"、"Scan to Application"和 "Scan to Creativity"等應用 軟體中也可以充分地使用這個功能。

文件掃瞄輔助工具

此 "文件掃瞄輔助工具"可以協助您在進行 "光學文字辨識 (OCR 是 Optical Character Recognition 的縮寫)"軟體時,達到較 高的辨識率。同樣地,像是在 "Scan to OCR"的應用軟體下 也可以利用這個功能。

説明 EPSON SMART PANEL 視窗中的應用軟體

在 EPSON SMART PANEL 視窗中包含了下列這些應用軟體:

- □ 第1-5頁 "Copy"
- □ 第1-6頁 "Scan to E-mail"
- □ 第1-7頁 "Scan to OCR"
- □ 第1-8頁 "Photo Print"
- □ 第1-9頁 "Scan to Application"
- □ 第1-10頁 "Scan to Creativity"

這些應用軟體可以直接驅動您的掃瞄器,表示您只要點選任何一個應用軟體的圖示,便可以利用掃瞄器進行文件影像的掃瞄,然後將資料直接傳送到該應用軟體。



Сору

利用這個應用軟體可以讓您的掃瞄器變成一台數位化的影印機。 這個應用軟體看起來好像是一台真正的影印機,而且它的功能威 力更強更多樣化,可說是遠超過一台傳統的影印機。詳細的操作 步驟,您必須同時參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體 中的相關操作步驟。



Scan to E-mail

利用這個應用軟體執行掃瞄的工作,然後將掃瞄所讀取的影像資料儲存起來或是傳送電子郵件。當螢幕上出現如下圖 ["]照片掃瞄 輔助工具"對話框時,您便可以改變相關的設定值。詳細的操作 步驟,請參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中的相關 操作步驟。



Scan to OCR

利用這個應用軟體執行掃瞄的工作後,會將掃瞄的影像資料轉換成文字資料。所轉換的文字資料可以直接傳送到文字處理應用軟體做進一步的處理。當螢幕上出現如下圖 "文件掃瞄輔助工具"對話框時,您便可以改變相關的設定值。詳細的操作步驟,請參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中的相關操作步驟。

🥙 Scan to OCR	掃描	→ 辨識	→ 輸出 三.	×
			TWAIN	J
		- 紙張大小		
		Q A4	O Letter	
6 -		🔘 Legal	〇自訂	
		- 掃描模式 —		
12.2		○彩色	○灰階	
16.		❷ 黑白		
		┣ 掃描多張影像	● 使用 ADF	
22		▶ 自動預覽	預覽 掃描	
28			9	
			S 9	
			説明 結	東

Photo Print

利用這個應用軟體執行掃瞄的工作後,直接將掃瞄讀取的影像以 照片形式列印出來。您可以列印出不同尺寸、或是在同一頁面內 擺放幾張不同的照片,且您也可以容易地拼貼或是列印相同影像 的各種不同版本。詳細的操作步驟,請參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中的相關操作步驟。



Scan to Application

利用這項應用功能執行掃瞄的工作後,便會將掃瞄所讀取的影像 資料傳送到所指定的應用軟體內。當螢幕上出現如下圖 驚片掃 瞄輔助工具 對話框時,您便可以改變相關的設定值。詳細的操 作步驟,請參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中的相 關操作步驟。



Scan to Creativity

只有在已經安裝 Adobe[®] PhotoDeluxe[®] 應用軟體的情況下,您才可以使用此項功能。當螢幕上出現如下圖 〝照片掃瞄輔助工具″對話框時,您便可以改變相關的設定值。詳細的操作步驟,請參考掃瞄器的應用 EPSON SMART PANEL 軟體中的相關操作步驟。



如何指定啟動鍵的應用軟體

如何在 EPSON SMART PANEL 軟體的視窗中指定掃瞄器上『◇ 啓動』鍵的應用軟體,請依照下列操作步驟執行:

 請在 Windows 的工作列上點選如下圖 ***EPSON SMART** PANEL for Scanner["] 的圖示,即可以啓動 EPSON SMART PANEL 軟體。



 請從 EPSON SMART PANEL 的圖示中,挑選一個應用軟體, 或是直接按下螢幕左下角的『◇ 啓動』鍵設定應用功能,在 這個淸單中應用軟體會依照下圖上方的應用軟體,以順時針 方向依序循環地出現供您選用。



一旦被選擇的應用軟體將會被指定套用到『◇啓動』鍵。

附註:

如何在 Windows 98、2000 和 Me 下指定其他應 用軟體套用在啟動鍵

除了掃瞄器應用 EPSON SMART PANEL 軟體之外,您還可以指定 其他的應用軟體。只要在 Windows 98、Windows 2000 或是 Windows Me 下有支援掃瞄器事件的功能的軟體(舉例來說:在 Windows 中 的 Microsoft Imaging 軟體,若您已經事先安裝這套軟體),便可以 被指定套用在掃瞄器的『◇ 啓動』鍵。當您按下 『◇ 啓動』鍵 時,則會開啓 EPSON TWAIN 軟體對話框或是開始掃瞄並將掃瞄 所擷取的影像資料自動地傳送到該應用軟體(您不需要事先開啓 此應用軟體)。

一旦在 Windows 98、Windows 2000 或 Windows Me 下安裝了 EPSON TWAIN 軟體,在"控制台"內則會出現"**掃瞄器與數位相機**" 圖示,並且在"掃瞄器與數位相機內容"對話框中也會列示您所 使用的掃瞄器名稱(如下圖所示)。

掃描器與數位相機 內容		<u>? ×</u>
装置		
已經安裝下列的掃描器或數位	相機③:	
EPSON Perfection1640		
	新增(<u>A</u>)	移除(<u>R</u>)
	疑難排解(I)	内容化
	確定	取消

針對 Macintosh 使用者的注意事項:

在 Macintosh 系統中,除了這套掃瞄器應用 EPSON SMART PANEL 軟體之外,您不能夠指定任何一套應用軟體套用在『 & 啓動』鍵 上。

指定其他應用軟體套用在啟動鍵

請先確認該應用軟體有支援掃瞄器事件的功能,然後再依照下列的操作步驟執行:

- 1. 雙擊 "控制台"內的 "掃瞄器與數位相機" 圖示。

EPSON Perfection1	640 內容	? ×
一般 事件	工具 色彩管理	
EPS EPS	ON Perfection1640	
掃描器事件医)	
Start Button		
傳送到這個應	用程式(3):	
🔲 🖪 Imaging	3 PANEL for Scanner	
□ 停用装置到	著 件①)	
	確定 取消	套用(<u>A</u>)

 這個 "Start Button" 會被設定為掃瞄器事件。在 "傳送到 這個應用程式"清單中,請點選您想要指定的應用軟體檢查 盒,並清除其他的應用軟體檢查盒。

附註:

 □ 若您一次選擇了多套應用軟體,則當您按下『啓動』鍵時,螢幕上會出現一個對話框,要求您在清單中只能挑選 一套應用軟體。 某些應用軟體並沒有直接連結到掃瞄器與數位相機的功 能。只有出現在 "傳送到這個應用程式" 清單中的應用 軟體才有支援連結的功能。

4. 按下『套用』鍵後,再按下『確定』鍵。

關閉啟動鍵

若您需要關閉掃瞄器事件的功能,只需要在 EPSON Perfection 1640 內容對話框中點選 "**停用裝置事件**"檢查盒。但是當清除此檢查 盒後,一旦您按下掃瞄器上的 『 � 啓動 』鍵, Windows 98、2000 或 Me 系統便會載入您在 "傳送到這個應用程式"清單中所指定 的應用軟體。

第2章 掃瞄基本操作

選擇掃瞄模式
全自動模式的掃瞄方式2-4
手動模式的掃瞄方式2-8
影像掃瞄設定最佳化2-10 影像最佳化手動設定的方法2-11 如何顯示預視的影像2-12
調整亮部設定値方法2-13
調整暗部設定値的方法2-14
調整 Gamma 設定値的方法2-15
套用程式事先定義的色調曲線設定值2-16
調整灰階平衡明暗度的設定值2-20
調整飽和度的設定值2-22
色調曲線的使用方法
OCR 掃瞄最佳化 .2-27 掃瞄文字 .2-27 改善文字辨識率 .2-28 如果您還有問題的話 .2-29 文字辨識的潛在性問題 .2-29

選擇掃瞄模式

EPSON TWAIN 軟體提供了兩種掃瞄模式:"全自動"掃瞄模式和 "手動"掃瞄模式。

全自動掃瞄模式



所謂 "全自動" 掃瞄模式是自動地將影像設定在最佳化狀態下進 行掃瞄處理。若您想要以快速且容易的方式進行影像掃瞄,但又 不想改變任何複雜的掃瞄設定值,即可以直接選擇 "全自動" 掃 瞄模式。若您想要隨心所欲地調整相關詳細的設定值,請在進行 預掃瞄和 "文件種類辨識"時,按下 『**取消**』按鍵,然後再按 下 『**手動模式**』鍵便可以開啓 "手動掃瞄"模式的功能視窗。

附註:

在 "全自動"掃瞄模式,根據您掃瞄影像類型的不同,您可能會 無法獲得預期中的掃瞄效果。在這種情況下您可以利用 "手動" 掃瞄模式來掃瞄這類的影像。

手動掃瞄模式

EPSON TWAIN 5	-1
EPSON TWAIN EPSON	
交件來源(D): 平台式 ▼	
影像形式① 彩色相片 🔹	
目的地① EPSON Stylus Printer(影像)	
✓ 影像邊緣鋭利化①	
來源(1):寬 21.59 長 29.71 公分 💌	
輸出(1) 寬 21.59 長 29.71 🔐 公分	
解析度①: 300 • dpi 25.60 MB	
9 3200 \$2855 ALL NU	
8 組態(0)	
福田(2) 一番 「福田(2) 一番 「福田(2) 」	
🚽 關閉(C) ? 說明(H)	

所謂 "手動掃瞄"模式表示會有更多的功能選項,可以提供您在進行掃瞄的工作時有更多的控制權。在進行影像的掃瞄工作之前,如果您想要讓影像能更銳利、精準、加強或是預掃瞄等動作時,請選擇 "手動掃瞄"模式。相對地如果您不需要 "手動掃瞄"模式所提供的這些功能選項,則請按下 『全自動掃瞄』按鍵,便可以打開 "全自動掃瞄"的功能視窗。

全自動模式的掃瞄方式

1. 啓動 TWAIN 相容的應用軟體後,開啓 EPSON TWAIN 軟體, 此時,電腦螢幕上便會出現下面這個畫面。



EPSON TWAIN 會自動地預掃瞄影像並且進行影像形式的辨識。詳細操作步驟,請參考第2-6頁 "文件種類辨識的設定 值"單元中相關的說明資料。

如果您想要改變更多的設定值,請按下『**取消**』按鍵,然後 再按下『**手動模式**』按鍵,便可以開啓 "手動掃瞄模式"的 功能視窗。

附註:

當您已經加裝文件自動送紙器或是透射稿掃瞄單元,則電腦 螢幕首先會是出現下面這個視窗。



如果您想要利用 "全自動掃瞄模式" 掃瞄文件平台上的原稿。請 將自動送紙器文件上方遮蓋掀開,然後按下 『**掃瞄**』按鍵,或是 先將透射稿掃瞄單元移開,更換文件上蓋後闔上,最後請按下 『**掃瞄**』按鍵。不過,如果您想要從自動送紙器或是透射稿掃瞄 單元掃瞄原稿,則請按下 『**手動模式**』按鍵進行掃瞄工作。 當 EPSON TWAIN 已經進行過預掃瞄和影像形式辨識後,電腦 螢幕上便會出現下面這個畫面,EPSON TWAIN 會自動地設定 手冊第 2-7 頁 "影像位置設定值"和第 2-8 頁 "曝光量設定 值",然後開始進行影像的掃瞄工作。如果您想要掃瞄多張 照片,螢幕上會標示出已經完成掃瞄的影像數目。



3. 所有掃瞄完畢的影像會被傳送到目前開啓的應用軟體中。

附註:

- 如果掃瞄的影像資料量超過可使用的記憶體或是剩餘的磁碟 空間,您將無法掃瞄該影像。如果您嘗試掃瞄一個非常大的 影像,螢幕上會出現一個這類警告的訊息。
- 在進行掃瞄工作之前,請務必先將您的電腦螢幕作顏色的校正。詳細的操作步驟請參考第42頁 "校正螢幕的顏色"單元中相關說明資料。
- □ 一旦您完成影像的掃瞄工作,請別忘記要將該影像資料儲存 起來或是匯出。

文件種類辨識的設定值

掃瞄的影像會自動地辨識後歸類成下列其中一種文件的種類:

彩色相片: 使用 24 位元彩色的掃瞄方式

黑白相片:	使用8位元灰階的掃瞄方式
插畫:	使用 24 位元彩色掃瞄搭配色彩細緻化的功能
文字/線條:	使用黑白掃瞄方式
彩色文件:	使用 24 位元彩色掃瞄搭配去網紋功能以消 除波浪狀的錯網圖案。
黑白文件:	使用 8 位元灰階掃瞄搭配去網紋的功能。

附註:

所謂波浪狀是一種十字型陰影的圖案,當您掃瞄一般印刷品上的 物件時這樣的圖案會出現在掃瞄的影像上。這是因爲掃瞄的間距 和半色調網紋之間的差距所造成一種錯網的干擾現象。

影像位置設定值

自動鎖定: 掃瞄器會自動地鎖定和選擇目標的影像物件。所顯示的影像周圍並沒有出現白色的邊框。(如果想要掃瞄的文件種類是一般文件、文字/線條稿等類型時,掃瞄物件的四周圍會多出一條寬度約為2mm的邊框。)如果是照片類型的文件,則 、自動鎖定"功能便會只圈選照片部份。否則掃瞄的範圍會涵蓋該影像的整個範圍。

值測歪斜角度: 掃瞄器會自動值測目標影像物件的歪斜角度。如果想要掃瞄的文件種類是照片, *值測歪斜角度"功能便只會套用在每一 張照片的影像部分。如果是掃瞄的文件種 類是文字/線條,則同樣地會涵蓋該影像 的全部範圍。

曝光量設定值

當您使用 "自動鎖定" 功能時,掃瞄器會自動地將所定義的影像 的曝光量作最佳化的設定。同時, "Gamma 值"、"亮部"和 "暗部"等項目的掃瞄設定值也會一併地自動調整成適當的設定 值。

手動模式的掃瞄方式

SEPSON TWAIN 5	• 🗆 X
EPSON TWAIN EPSON	
交件來源 ①: 平台式 ▼	
影像形式① 彩色相片 ▼	
目的地(D) EPSON Stylus Printer(影像)	
▶ 影像邊緣銳利化①	
來源(1): 寛 21.59 長 29.71 公分 ▼	
輸出(I) 寛 21.59 長 29.71 🔐 公分	
解析度①: 300 J dpi 25.60 MB	
9 3200 縮放 ▲ ▲ 100 %	
3 組態(0 掃描(3)	
♂ 全自動模式(E)	
● 開閉C ? 説明出)	

在這個 ^{*}手動掃瞄模式^{*}可以讓您隨心所欲地調整相關詳細的設定值。您可以改變任何一個設定值的參數,或是直接選擇 EPSON TWAIN 所提供其中一項特別功能,如此一來便可以獲得較佳的影像掃瞄品質。

附註:

線上說明檔案也可以提供您關於這些設定值的更多相關資料。您只需要點選『說明』按鍵便可以開啓這個線上即時說明的檔案。

- 一旦掃瞄的資料量超過可使用的記憶體或是硬碟的剩餘空間時,您將無法掃描這類的影像原稿。如果您執意強制進行這類影像的掃描動作,則電腦螢幕上將會出現類似的警示訊息。
- 當您要進行影像的掃瞄工作之前,請先校正您的電腦螢幕。
 詳細的操作步驟請參考第42頁 "校正螢幕的顏色"相關的
 說明資料。

當您完成影像的掃瞄後,務必將掃瞄的影像資料儲存起來。

影像掃瞄設定最佳化

EPSON TWAIN 會在掃瞄的過程中,會針對目前掃瞄的影像自動調整曝光量和色彩以達到最佳化的掃瞄效果。當然,您也可以在 "手動掃瞄"模式的功能視窗下,利用影像品質調整的這些工具,自己以手動的方式改變這些調整值。以下將在這個單元中提供您關於如何利用這些工具,讓掃瞄影像達到最佳化的基本通用的資料。

EPSON TWAIN 5			
EPSON TWAIN	EPSON		
文件來源(D): 平台式	•		
影像形式(1) 彩色相片	•		
目的地① EPSON Stylu	s Printer(影像) 💽		
✓ 影像邊緣筑利化(D)			
來源(1):寬[21.59 長[29.71	公分 💽		
輸出(I) 寬 21.59 長 29.71	公 分		
解析度①: 300 🔽 dpi	25.60 MB		
9 320 宿放 」	10 100 %		
	Tido		
<u>ŏ- 粗態(0)</u>	掃瞄③		
😙 全自動模式(E) 🔤			
	說明(<u>H</u>)		

手動掃瞄模式的功能視窗

針對 Macintosh 使用者的注意事項:

在以下這個單元中所引用的絕大部分的插圖是針對 Windows 系統 的使用環境。因此,這個插圖可能會和實際顯示在您的電腦螢幕 上的畫面外觀不同,但是除了一些特別的注意事項以外,相關操 作方式則是相同。

影像最佳化手動設定的方法

想要以手動方式將掃瞄的影像最佳化,請依照以下說明中所指示的操作順序調整 EPSON TWAIN 中這些設定值:

調整亮度和對比

- 請先在 "影像控制"項目的對話框中,調整 "亮部"和 "暗部"這兩項功能的設定值。詳細的操作步驟將不在此贅 述,請參考手冊中第 2-13 頁 "調整亮部設定值方法"單元和 第 2-14 頁 "調整暗部設定值的方法"單元中相關的說明資 料。
- 接著請在 "影像控制"項目的對話框中,調整 "Gamma"設定值。詳細的操作步驟將不在此贅述,請參考手冊中第 2-15 頁 "調整 Gamma 設定值的方法"單元中相關說明資料。
- 最後請在 "色調校正"項目的對話框中,利用事先已經定義 的色調校正設定値調整色調的曲線。詳細的操作步驟將不在 此贅述,請參考手冊中第2-16頁 "套用程式事先定義的色調 曲線設定值"單元中相關說明 資料。

改變色彩校正值

- 請在 "色彩校正"項目的對話框中,調整 "灰階平衡明暗 度"的設定值。詳細的操作步驟請參考手冊中第 2-20 頁 "調 整灰階平衡明暗度的設定值"單元中相關的說明資料。
- 在 "色彩校正"對話框中調整 "飽和度"的設定值。詳細的 操作步驟將不在此贅述,請參考手冊中第 2-22 頁 "調整飽和 度的設定值"單元中相關說明資料。
- 在 "色調校正"對話框中以手動方式調整每一種顏色的色調 曲線。詳細操作步驟將不在此贅述,請參考手冊中第 2-22 頁 "色調曲線的使用方法"單元中相關說明資料。

如果您要在 EPSON TWAIN 程式中改變下列這些調整項目的設定 值,您必須先在 "預視"功能視窗中顯示目前預視的影像。相關 的操作方式請參考下個單元中詳細的解說資料。

如何顯示預視的影像

這個 "預視" 功能視窗會出現在 "手動掃瞄"模式視窗的右邊。 一旦您試圖調整掃瞄影像的某些設定値時,這些改變將會即時反 映顯示在這個視窗中。同時這個 "預視" 功能視窗也是啓動 "影像控制"、"色彩校正"和 "色調校正"等對話框中已經包 含可以讓您的掃瞄影像最佳的一些工具的起跑點。

附註:

相關操作步驟將不在此贅述,想要瞭解關於 "預視" 視窗的功能 選項說明請直接參考手冊中第 3-3 頁 "預視影像" 單元中的解 說;若是想要瞭解如何控制預視影像的品質,則請參考手冊中第 3-31 頁 "組態"的詳細說明的資料。

 當您選擇 "文件來源"、"影像形式"和 "目的地"等功能 項目的設定値之後,按下 『全部預視』按鍵便會開始進行預 掃瞄的動作。然後您便可以電腦畫面上看見原稿文件的預視 影像。如果您在 "組態"對話框中點選 "自動預掃瞄"檢查 盒,一旦您啓動 EPSON TWAIN 程式,電腦螢幕上便會自動 出現該原稿的預視影像。

附註:

請先確認您沒有點選 "組態"對話框中的 "快速預掃瞄"檢 查盒,如此便可以確認目前是高品質預視的設定狀態。

您只要點選下列其中一個您需要使用的工具圖示按鍵,您便可以 設定名稱設定值:



色調校正按鍵



色彩校正按鍵
調整亮部設定值方法

所謂"亮部"是指這個影像中最亮的部位。

1. 在 "影像控制" 對話框中,點選 "**亮部**"字樣下方的一個類 似吸管的圖示按鍵。

診影像控制		×
\bigcirc	曝光量(E) ▲	0
	Gamma	200
٢	克部①	245
	₩₩®	8
	高反差(1) 1	110 F
確況	取消	說明(H)

點選後滑鼠游標便會改變成一個類似吸管的圖示。除此之 外,您只能夠在 "預視"的功能視窗中移動這樣圖示的游 標。

 您可以將這個吸管的游標移動您想要改變該影像的亮度部位 後,按下滑鼠鍵點選該部位。

您所點選部位的亮度像素將會被設定成亮度衡量的準位,而且該影像其他部位的亮度也會被比照調整。

 如果您想要改變所選定部位的亮度(明亮的強弱)準位,只需 要往左或是往右地移動 "亮部"調整鈕的位置,或是直接在 文字欄位中輸入數值。因此,您可以直接輸入數字 61 到 490 範圍之間任何一個數值便可以改變目前的亮部設定值。 附註:

對於如何調整亮度準位的相關資料,請參考手冊中第3-20頁 "影像控制"單元中詳細的解說。

調整暗部設定值的方法

所謂 "暗部" 是表示這個影像中最暗的部位,也就是 "亮部" 的相反詞。

1. 在 "影像控制" 對話框中,點選 "**暗部**"字樣下方的一個類 似吸管的圖示按鍵。

診影像控制		×
	曝光量(E) <u>G</u> amma	0 > 200 >
٥	売部① <u>↓</u> 」	245
	暗部® 「」」	8
<u>_</u>	高反差(<u>1</u>) ■	110 P
福江	取消	說明(H)

點選後滑鼠游標便會改變成一個類似吸管的圖示。除此之外,您只能夠在 "預視"的功能視窗中移動這樣圖示的游標。

 您可以將這個吸管的游標移動您想要改變該影像的陰影部位 後,按下滑鼠鍵點選該部位。

2-14 **掃瞄基本操作**

您所點選部位的亮度像素將會被設定成陰影衡量的準位,而且該影像其他部位的陰影也會被比照調整。

3. 如果您想要改變所選定部位的陰影(暗亮的強弱)準位,只需要往左或是往右地移動 "暗部"調整鈕的位置,或是直接在 文字欄位中輸入數值。因此,您可以直接輸入數字0到60範 圍之間任何一個數值便可以改變目前的暗部設定值。

附註:

對於如何調整陰影準位的相關資料,請參考手冊中第3-20頁 "影像控制"單元中詳細的解說。

調整 Gamma 設定值的方法

所謂 Gamma 是指這個影像的亮度色調和暗度色調之間的對比落差。所以您在 Gamma 準位中所改變的設定值,將只會影響到該影像的中間色調部分。



如果您想要改變該影像的 Gamma 準位時,只需要往左或是往右地移動 **`Gamma**"調整鈕的位置便可以改變,或是直接在文字欄 位中輸入設定的數字。

針對 Gamma 的設定值範圍,您可以輸入數字 50 到 500 之間任何一個數字。

附註:

對於如何調整 Gamma 準位的相關資料,請參考手冊中第 3-20 頁 "影像控制"中相關詳細的解說。

套用程式事先定義的色調曲線設定值

您可以直接套用程式事先定義的色調曲線設定值,一樣可以漂亮 地調整影像間的對比。當您在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中使 用這項功能再連結 "自動曝光"功能,便可以使用超越影像的控 制權限。在 "色調校正"對話框的 "色調校正曲線"清單中提供 了六個最常使用的色調校正的曲線,關於這些已定義設定值將說 明於下:

直線



所謂直線色調曲線是沒有作任何的色調校正。因此,若您已經很 滿意目前預視視窗中的色調設定值,無須再修正,便可以直接套 用這個直線色調的設定值。

亮



調整比較暗的影像(像是曝光不足的底片),讓影像整體看起來會 稍微明亮一些。



調整比較亮的影像(像是曝光過度的底片),讓這個影像整體看起 來比較晦暗一些。

低對比

暗



緩和該影像的高對比,讓整個影像看起來會比較自然一些。

高對比



提高這個影像整體的對比強度。





改善這個影像黑色部位的細部色調變化。

附註:

關於色調校正的更多說明資料,請參考手冊第222頁 "色調曲線 的使用方法"和第323頁 "色調校正"單元中詳細的解說。

調整灰階平衡明暗度的設定值

所謂 "灰階平衡明暗度" 是讓您能夠從所指定的顏色中輕易地移 除其中一項特徵(一種色調)。 1. 請在 "色彩校正"對話框中,按下 "**灰階平衡明暗度**"字樣 下方的吸管圖示的按鍵。

🌺 色彩校正		×
	灰階平衡明暗度(!) 0 ▲	
	飽合度◎) 0 ▲	
確定	取消 說明(出)	

點選後滑鼠游標便會改變成一個類似吸管的圖示。除此之外,您只能夠在 "預視"的功能視窗中移動這樣圖示的游標。

 您可以將這個吸管的游標移動您想要改變該影像的陰影部位 後,然後點選該部位的顏色。

您所選定的顏色會出現在 **"灰階平衡明暗度**" 調整軸下方的 兩個方框中。

 您可以往左或是往右移動這個調整軸,或是直接在文字的欄 位中輸入數字,便可以改變所選定的該顏色的灰階平衡明暗 度準位。

您可以輸入數值0到100之間任何一個數字。所改變的數值會 讓在右邊的顏色方框一起跟隨著改變。而且這些改變也將會 被反映在該影像的 "預視"功能視窗中。

附註:

關於如何調整灰階平衡明暗度的詳細資料,將不在此贅述, 請直接參考手冊中第3-26頁 "色彩校正"單元中相關解說。

調整飽和度的設定值

所謂 "飽和度"是表示該顏色的濃度。飽和度越高表示該顏色看 起來會越豐富。同樣相對地,如果越低的飽和度會讓這個顏色看 起來比較晦暗朦朧一些。

ॆ●色彩校正		×
	灰階平衡明暗度(I) 0 ▲	
	飽合度(3) 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
確況	取消 說明任)	

您如果想要改變該影像的飽和度準位,只要將 **節和度** 調整鈕 往左或是往右移動,或者是直接在文字的欄位中輸入該數字,便 可以改變該設定值。

關於這設定值,您可以輸入介於數值-100(最低的顏色濃度)到 100(最高的顏色濃度)之間任何一個數字。

附註:

關於如何調整飽和度準位的詳細資料,將不在此贅述,請直接參考手冊中第3-26頁 "色彩校正"單元中相關的解說。

色調曲線的使用方法

這個色調曲線提供您各種千變萬化的方法,讓您可以隨心所欲地調整所想要掃瞄影像的色彩濃度。您可以調整暗部、中間色調、和亮部設定值。這些調整對於確保影像的色彩最佳的平衡是非常有幫助。

附註:

- 當您已經預視該影像,建議您先利用 "自動曝光"和 "影像 控制"對話框的功能調整了影像的 "亮部"和 "暗部"之後,然後再利用色調曲線來作最佳化調整的綴飾。因此,不 建議您一開始就使用色調曲線來調整相關設定。
- 當您將"像素濃度"設定值改變成 "黑白" 和"半色調" 的設定值是 "無效"時,或者是在"影像形式"對話框中 "黑白" 選項的設定值被改變成 "文字加強辨識" 在這些狀況下,這個 "色調校正" 按鍵將會是模糊不清,這表示在目前的設定狀態下這項功能是失效。

色調曲線是在 "色調校正"對話框中,意即當您在 "手動掃瞄" 模式的視窗中,按下 "**色調校正**』按鍵,便會出現這個功能項 目。接著這個章節中將描述 "色調校正"對話框中每一個控制按 鍵的功能:



色調校正按鍵



色調校正對話框

色調校正曲線清單

曲線 名稱	亮 部	1/4 色調	中間 色調	3/4 色調	暗 部	註解説明
直線	245	192	128	64	8	內定預設曲 線
亮	245	193	133	74	4	影像暗部明 亮化
暗	245	152	82	38	1 1	影像亮部黯 淡化

曲線 名稱	亮 部	1/4 色調	中間 色調	3/4 色調	暗 部	註解説明
低對 比	245	182	129	72	2	降低對比強 度
高對 比	245	204	129	51	2	加強對比強 度
啟動 陰影	245	193	129	80	5	緩和暗部的 陰影

一旦您從 "色調清單"中挑選一種色調曲線套用後,在 "色調 校正"對話框中的相關設定值也會跟隨著改變。

色域

您在色域下點選其中一個選項,然後您便可以在想要調整的色調曲線中挑選想要改變的顏色。當選中最頂端的主色域時,您的校正設定值將會影像三原色。如果您是選擇其他的色域則只能調整紅色、綠色或是藍色其中一種而已。

色調曲線編輯器

當您將滑鼠游標移進色調曲線編輯器內,您會發現滑鼠游標的圖 案會變成一個手指的圖案。利用這個游標讓您可以任選曲線上五 個定位點,選定其中任何一定點後按住滑鼠鍵拖曳便可以改變目 前色調曲線的形狀。這個曲線的 X 軸是原始影像(輸入的數值) 亮度的設定值,而 Y 軸則是掃瞄影像亮度的設定值(輸出的數值)。

如果您想要將色調曲線恢復回原來的形狀,只需要在 **`**色調校正曲線″清單中挑選 **`直線**″ 套用即可。

輸出的數值

目前所顯示的這些輸出數值是對應到目前在色調曲線編輯器內游標的所在位置。一旦當您在色調曲線器內拖曳游標的位置時,您 會發現這些數值會跟隨著改變。或是您也能夠直接在這裡輸入修 正的數值,便可以改變色調曲線的形狀。所謂修正值是數值0到 255 之間任何一個數字都可以。 附註:

- 每一個輸出數值的名稱的左邊都會有一個檢查盒。通常 "亮 部"和 "暗部" 功能項目都會被圈選,但是您也能夠選擇或 是取消 1/4 色調、中間色調、和 3/4 色調等項目所對應的檢查 盒。
- 當某一個數值的檢查盒被淸除時,該數值對應到色調曲線編 輯器的位置,也會自動地被移開。當其他定位點被移開時, 程式會調整這個色調曲線。
- 當某一個數值的檢查盒被點選後,這表示該數值對應的位置 被固定,即使當其他的定位點被移開,該定位點也不會偏 移。

儲存您專用的色調曲線

利用下列的操作程序可以將您已經自訂色調曲線命名後,儲存起來後稍後直接讀取套用即可。

- 當您試圖要修改色調曲線的設定值。這時您會發現原先在 *色調校正曲線″清單中的名稱會自動變換成 *使用者定 義″的名稱。
- 當您完成自訂的色調曲線後,請在清單欄位中輸入這個新制 訂的色調校正曲線(最多不可以超過32個字元)。
- 按下『儲存』按鍵便可以將您新制訂的色調曲線設定值儲存 在您所指定的曲線名稱內。

刪除使用自訂的色調曲線

利用下列描述的操作程序便可以刪除使用者自訂的色調曲線。但是,無論如何您不可以刪除程式原先定義好的六個色調曲線的圖案。

1. 請在 "色調校正曲線" 清單挑選您想要刪除的使用者自訂的 色調校正曲線。

- 2. 按下『刪除』按鍵。
- 當電腦螢幕上出現一個確認的對話框時,請按下『是』按鍵 便可以刪除該曲線。

關閉色調校正對話框

您可以按下『**確認**』或是『**取消**』等其中一個按鍵,便可以關 閉 *****色調校正″對話框。

- 如果您是點選『確定』按鍵套用目前 "色調校正"對話框內的設定值,然後關閉這個對話框。同樣地您也可以直接點選該對話框右上方以關閉對話框,這樣動作和按下 『確定』按鍵是相同的效果。
- □ 如果是按下『**取消**』按鍵關閉該對話框,則目前對話框內這些所改變的設定值將不會被套用生效。

OCR 掃瞄最佳化

在這個章節中將提供您一些建議,並且會推薦一些設定值讓您可以改善OCR(是 Optical Character Recognition 的縮寫,光學文字辨識系統)掃瞄的結果。

掃瞄文字

請確定在 **`影像形式**″項目中選擇了 **`文字(去背掃瞄)**″的設 定值,並且也已經在 、手動掃瞄″模式的功能視窗中 **`目的地**″ 項目中選擇 **`文字辨識**″的設定值。

如果使用內定預設值文字辨識率不佳時,請依照下列操作步驟改 變相關的設定值:

改善文字辨識率

- 1. 在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中, 請確認請確定在 "影像 形式"項目中選擇了"文字(去背掃瞄)"的設定值,並且也 已經在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中 "目的地"項目中選 擇 "**文字辨識**"的設定值。然後,請按下 "影像形式"按 键, 電腦螢幕上便會出現 "影像形式"的對話框。
- 2. 在"影像形式"對話框中請在"黑白"功能項目中選擇 ***無**["]的設定值,然後請按下『**確定**』按鍵。
- 3. 在 "手動掃瞄"模式視窗中請按下 『全部預視』按鍵。然後 再按下『影像控制』按鍵便可以顯示 "影像控制" 對話框。



影像控制按键

📚 影像控制		×
\bigcirc	曝光量(E) 	
	Gamma.	200
٢	京部(1) I I	245
		0 •
	高反差(I)	110
	王] 取消	說明(<u>H</u>)

影像控制對話框

4. 利用 "高反差"調整軸改變高反差的設定值,您可以在 "預 視"的視窗中即是監控您所改變的設定值所造成的結果。您 可以藉由調整高反差設定值的方式,讓 OCR 功能可以更容易 辨識掃瞄的文字。

如果您還有問題的話 ...

- 在 "手動掃瞄"模式視窗中,如果您將 "解析度"的設定値 提高到 400 時,請記住越高解析度將會耗費更多的掃瞄時間, 但是可能會無法相對地提高更精準的辨識率。
- 2. 如果您仍然遭遇其他問題時,可以嘗試地利用 OCR 應用軟體 內強化工具來改變某些調整的設定值。

文字辨識的潛在性問題

您所使用的掃瞄原稿中文字的品質會對 OCR 的辨識結果造成相當 程度的影響。

在下列這些原稿的種類會提高辨識率的困難度,因此請盡量避免 使用這些類型的原稿:

- □ 重複影印多次的影印副本
- □ 傳真的文件
- □ 字間距或是列間距非常小的文字。
- □ 表格內或是有加底線的文件。
- □ 彎曲或是斜體的字型,或是字體大小於8點。

還有也請不要忘記 OCR 應用軟體是無法辨識手寫的文字。

2-30 掃瞄基本操作

第3章 瞭解 EPSON TWAIN 特性功能

概要
預視影像3-3
文件來源3-6
影像形式
目的地
影像邊緣銳利化3-18
來源和目的影像大小3-18
影像控制3-20
色調校正3-23
色彩校正3-26
自動曝光
重置按鍵3-28
自動鎖定3-28
設定値3-30
組態3-31
掃瞄按鍵

概要

當您經由 TWAIN 相容的應用軟體來啓動 EPSON TWAIN 功能時, 螢幕上將會出現下面其中一種視窗:

針對使用 Macintosh 系統的注意事項:

在此章節中,大部分的圖示都是適用於 Windows 作業系統,但是 相關的操作指示卻是完全相同。若有任何差異的地方也會於附註 的地方作詳細說明。.

📚 EPSON TWAIN 5	X
	EPSON 預掃瞄及文件掃瞄進行中
目前正在進行全目動模式掃瞄,欲 諸按『取消』鍵。	切換到手動掃瞄模式。 取消

全自動掃瞄模式

EPSON TWAIN 5	
EPSON TWAIN EPSON	
交件來源 @): 平台式	
影像形式① 彩色相片	
目的地 (D) EPSON Stylus Printer(影像)	
✓ 影像邊緣銳利化①	
來源(1): 寛 21.59 長 29.71 公分 💌	
輸出(1) 寬 21.59 長 29.71 🔐 公分	
碎析度①: 300 ▼ dpi 25.60 MB	
9 3200 縮於 41 1 101 %	
32 組態(0) 掃睡の)	
R 全自動模式(E)	
 ● 開閉(C) ? 説明(出) 	

手動掃瞄模式

下面這個單元將介紹 EPSON TWAIN 的特性功能。

附註:

根據目前所選定的設定值以及這款掃瞄器所能夠提供的特性功能 而定,您可能會發現某些設定功能項目可能會變成模糊不清(意 即功能失效)。

預視影像

當您在開始執行掃瞄工作和儲存掃瞄的影像之前,您可以在 "手動掃瞄"模式視窗右邊的 "預視"視窗中事先預視所要掃瞄的影像。同時,您也可以利用預視的特性功能來檢視所修改的設定値所呈現的效果。

『全部預視』功能鍵



『局部放大預視』的功能按鍵

- □ 如果想要預視整個影像,請直接按下『**全部預視**』功能鍵。
- 如果您想要更清楚地預視目前出現在 "預視" 視窗中影像的 某一部位時,請按著滑鼠左鍵不放拖曳圈選您所想要更清楚 細看的部位後,再按下 『局部放大預視』功能鍵。

EPSON TWAIN 5	-14
EPSON TWAIN EPSON	
交件來源 (2): ▼ 台式 ▼	
影像形式① 彩色相片	
目的地位)	
來源(1):寬 21.59 長 29.71 公分 💌	
輸出① 寬 21.59 長 29.71 🔐 公分	
解析度①: 300 J dpi 25.60 MB	
9 3200 編版 ▲ 100 %	
SEG	
22 組態(0) 掃描(3)	
3 全自動模式⊕…	
🚽 關閉C) ? 説明(E)	

預視視窗

附註:

當您將滑鼠的游標移動到 "預視"的視窗中,滑鼠游標的圖 示將會改變成一個交叉的十字線。此時,您只需要拖曳這個 十字線橫跨影像的某一個範圍,則所涵蓋的範圍將會出現一 個方框。而您第一個點選的地點將是起始原點,而其餘的方 框則是可以隨意地改變框選範圍的大小和移動位置。 當您將滑鼠游標移動到所圈選的外框(意即您框選影像的範圍),您將會發現滑鼠游標圖示改變成一個手的標示圖案。如果您同時按著鍵盤上的『Shift』鍵不放然後拖曳滑鼠游標,則這個外框將會被限制只能以水平方或是垂直方向移動。



當您將滑鼠游標移到外框的邊緣時,您將會發現這個游標的 圖示轉換成一個箭頭的標示圖案,此時您將可以隨意地改變 這個外框範圍的大小。如果您同時按著鍵盤上『Shift』鍵不 放然後拖曳滑鼠游標,則這個外框將會被限制只能以等比例 的方式改變外框的大小尺寸。



 如果您想要移動或是刪除這個外框,只要雙擊這個預視的功 能視窗即可。

預視影像的修改方式

您可以在預視的功能視窗中看見下列設定值所呈現的影像效果。

- □ 在 "手動掃瞄"的模式下啓動 "影像邊緣銳利化"功能。
- □ 在 "影像形式" 對話框中啓改變 "濃度"、"去網紋"、和 "半色調" 等等設定值。

- □ 在 "影像控制"對話框中改變 "曝光量"、"Gamma 值"、 "暗部"、和 "高反差"等設定值。
- □ 在 "色調校正" 對話框中改變 "色調校正"的設定值。
- □ 在 "色彩校正" 對話框中改變 "灰階平衡明暗度" 和 "飽 和度" 的設定值。
- □ 自動曝光

附註:

雖然一旦您改變了相關的設定值,會發現在 "預視" 功能視窗的 影像也相對地改變。但是這些設定值的改變卻不會影響到原本真 正的影像內容,直到您開始執行影像的掃瞄工作,或是您重新掃 描該影像才會改變。

文件來源

當您正在使用掃瞄器上的文件平台進行掃瞄工作時,請將 "文件來源"選擇 "平台式"。而其他的設定值是否能夠被選擇,全依據您目前安裝的掃瞄器配備而定。這些設定值中有選購 "自動送紙器"、"透射稿掃瞄單元(光罩)-負片"或是 "透射稿掃瞄單元(光罩)-正片"等(這些設定值都是針對掃瞄器有加裝透射稿掃瞄單元的情況下適用,而針對購買 Perfection 1640SU 和 Perfection 1640SU Photo 則已經包含在 標準的配備內。)。

附註:

如果沒有加裝選購品的情況下,這些設定值將不會被顯示。

交件來源(型):	平台式
影像形式(1)	半台式 自動送紙器
目的地(e)	文字辨識 ▼

平台式:

當您利用掃瞄器的文件平台進行掃瞄工作時,必須選擇這個設定值。

自動送紙器:

當您利用所加裝的 ["]自動送紙器" 選購配備後,請選擇這個設定 值。

利用自動送紙器進行多頁資料的掃瞄工作

當您已經在 "文件來源"項目中選擇 "自動送紙器"的設定値後,按下 『掃瞄』按鍵。此時,螢幕上便會出現下面這個對話框。

自動送紙器	
 全部頁面掃瞄 	確定
○ 單頁掃瞄	取消
有些應用軟體無法支持 掃瞄"選項	爰"全部頁面

此時如果您是選擇 "單頁掃瞄"的設定值則只會有一頁的資料會從 "自動送紙器"進紙後開始掃瞄。

但是如果您選擇 "頁面掃瞄(內定預設值)"設定值,則整疊文件的全部頁數都會從 "自動送紙器"進紙後進行掃瞄的動作。在 某一些應用軟體中這個 "頁面掃瞄"的設定選項可能會無法正常 動作。

交件來源(<u>D</u>):	平台式
影像形式(1)	平台式 自動送紙器
目的地會	文字辨識 ▼

負片或是正片透射稿掃瞄單元

當您正在使用 "透射稿掃瞄單元"時,請選擇這其中一個設定 值。如果您正要掃瞄負片時,請選擇 "負片透射稿掃瞄單元(光 罩)-負片"的設定值;如果是掃瞄正片或是幻燈片時,則是選擇 "正片透射稿掃瞄單元(光罩)-正片"的設定值。

影像形式

利用 "影像形式"清單或是按鍵來選擇所要掃瞄的影像形式。

文件來源(<u>D</u>):	自動送紙器
影像形式(I)	彩色相片
目的地區	影色相片 影色文件
▼ 影像邊緣銳利化(M)	 黑石相片(14-位元) 黑白相片

影像形式清單

這份 "影像形式" 清單中提供了下列事先已經定義的設定組合讓 您可以直接選擇套用。EPSON 建議您在一開始時,先利用這些事 先定義好的設定組合進行掃瞄,然後在以手動方式改變下列這幾 頁所描述的相關功能的設定值,藉以改善所掃瞄的影像品質。如 果有需要的情況,您可以點選右邊的箭頭檢視所有可以利用的功 能設定值。

彩色相片 (42 位元):

42 位元彩色,最佳的品質

當您要掃瞄正片或是負片透射稿然後要再進一步進行影像編輯的工作時,這個設定值是非常有用。

彩色相片:

24 位元彩色,最佳的品質

當您要掃瞄彩色的照片時,這個設定值是非常有幫助。

3-8 瞭解 EPSON TWAIN 特性功能

彩色文件:

24 位元彩色和運用去網紋的功能可以移除波浪般的圖案以得到最佳的品質。

當您想要掃瞄雜誌或是彩色印刷的型錄時,這個設定值就非常有幫助。

附註:

所謂波浪般的圖案是一種交錯的十字形圖案,當您掃瞄一般印刷 品時,會發現所得到的掃瞄影像上會出現這樣的網紋圖案。這種 現象是因爲掃瞄時的調節間距和半色調處理時網紋的隔間不一致 所導致的結果。

黑白相片(14 位元):

14 位元灰階,最佳的品質

當您要掃瞄黑白的正片或是負片透射稿然後要再進一步進行影像 編輯的工作時,這個設定值是非常有用。

黑白相片:

8 位元灰階、最佳的品質

當您要掃瞄黑白的照片時,這個設定值是非常有幫助。

黑白文件:

8 位元灰階和運用去網紋的功能可以移除波浪般的圖案以得到最佳的品質。

當您想要掃瞄雜誌或是黑白印刷的型錄時,這個設定值就非常有 幫助。

插圖:

24 位元彩色,運用色彩細緻化的技術得到最佳的品質。

當您要掃瞄較大範圍的實心色塊(舉例來說,標誌、插圖、和圖 表)時,這個設定值便非常有幫助。

文字/線條

黑白、草稿品質

當您要掃瞄純文字的文件或是沒有顏色的線條,這個設定值是非常有幫助。

文字(去背掃瞄):

黑白、最佳的品質、文字加強辨識 (Text Enhanement Technology)

這個設定值非常適用於使用 OCR (Optical Character Recognition,光 學文字辨識系統)的情況。

影印/傳真:

黑白、生硬半色調、草稿品質、自動區域分割 (Auto Area Segmentation)

影像形式按鍵

這個 "影像形式"按鍵可以讓您自行制訂 "影像形式"的設定 值。如果您想要以手動方式改變很多細項功能的設定值時,請利 用這項特性功能。 按下『影像形式』鍵,螢幕上便會出現下面這個對話框。

≫影像形式		×
影像形式名稱(11):	像素濃度(P):	
彩色相片	24 位元全彩	ſ
彩色相片 (42-位元)	掃瞄模式(M):	
彩色文件	最佳	1
黒/日相片 (14-位元) 黒/白相片	去網紋(e):	
黑伯交件	Off	
文字	色彩細緻化(C):	
	Off	
彩色相片+去網紋	自動曝光選項(1):	
	相片	
	去色掃瞄():	
	▼	
	黒白選項(<u>B</u>):	1
	平巴詞(魚):	1
	·	1
Hrr %	s ≊an∃/m	
	3 <u>5%, 99(H</u>)	

影像形式名稱:

原先程式事先定義的設定值組合和使用者自訂的設定值都會一併 出現在這份 "影像形式名稱"的清單內。

像素濃度:

請從下列清單中挑選適用的掃瞄的格式:

42 位元彩色 24 位元彩色 14 位元灰階 8 位元灰階 黑白

掃瞄模式:

您可以選擇 **`最佳**″ 或是 **`草稿**″ 其中一種掃瞄品質。當掃瞄 品質的重要性高過掃瞄速度時,則請選用 **`最佳**″ 掃瞄模式的設 定值。

去網紋:

請選擇 **`啟動** (ON)″ 或是 **`關閉** (OFF)″ 等其中一種設定值。 當您選用 **`啟動** (ON)″ 的設定值時,掃瞄影像內的波浪狀的圖 案會被自動地移除,但是會需要較長的掃瞄時間。

附註:

- 「新謂波浪般的圖案是一種交錯的十字形圖案,當您掃瞄一般 印刷品時,會發現所得到的掃描影像上會出現這樣的網紋圖 案。這種現象是因爲掃描時的調節間距和半色調處理時網紋 的隔間不一致所導致的結果。
- 當您將"像素濃度"的設定值改變成 "黑白"時,這項 "去網紋"的功能項目也會變成模糊不清,這表示這項功能 是失去效用。

色彩細緻化

請選擇 **`啟動**(ON)″ 或是 **`關閉**(ON)″ 等其中一種設定值。當 您選用 **`啟動**(ON)″ 的設定值時,影像內所包含的顏色會被一 一對應到限定數量的索引顏色。這個設定值是適用於掃瞄較大範 圍的實心色塊(舉例來說,標誌、插圖、和圖表)等資料的掃瞄 情況。

附註:

□ 影像輸出的像素濃度是被設定在 24 位元彩色的狀態。

□ 這個 "色彩細緻化" 的功能只能在 "像素濃度" 的設定值是 在 "24 位元彩色" 的狀態下才能發生效用。

自動曝光選項:

請選擇 **`相片**″ 或是 **`文件**″ 其中一種設定值。當您按下 『自動曝光』鍵後,您便可以在 **`**預視″ 的功能視窗中看見 **`**自動 曝光選項″ 的各種設定值所呈現出來的影像效果。

去色掃瞄:

當將彩色的原稿進行黑白模式的掃瞄方式時,可以選擇將原稿中 某一種顏色萃取後剔除。只巧妙適當地利用這個去色掃瞄的功 能,可以改善黑白模式的掃瞄品質。這個功能選項所能夠提供的 設定値有:

無、紅色、綠色、藍色。

附註:

- "色色掃瞄" 選項的功能只能在 "像素濃度" 設定成 14 位元 灰階、8 位元灰階、或黑白等狀態下才能生效。
- 根據您所要掃瞄影像資料的情況,您可能需要適度地調整
 "影像控制"對話框內 "高反差"的設定值,來啓動這項功能。

黑白選項:

請從下列這些設定值中挑選其中一個適用的設定值:

文字加強辨識、自動區域分割、或無。

文字加強辨識 (TET)

當您在進行 OCR (Optical Character Recognition 的縮寫,光學文字辨識系統)掃瞄工作時,利用這項功能可以提供文字的辨識率。這項特性功能主要是消除從掃瞄的過程中盡可能地消除文字的背景。

自動區域分割 (AAS)

選用這個功能可以讓灰階影像更清晰同時文字辨識也會更加精準。這項特性功能主要是將文字和影像圖形區隔開。

附註:

- □ *其中 `黑白*″ 設定値是能夠在 *`像素濃度*″ 設定値為 *`***黑** 白″ 的狀態下,才能夠生效。
- □ 當您不需要使用 TET 或是 AAS 等功能時,則請選擇 "無"的 設定値。

半色調:

請選擇下列其中一種半色調或是網紋設定值,以便能夠利用特殊 點排列圖案來重製影像:

```
模式 A ( 硬調 )
模式 B ( 柔調 )
模式 C ( 網狀 )
過網 A (4×4 層 )
過網 B (4×4 螺旋狀 )
過網 C (4×4 網狀 )
過網 D (8×4 網狀 )
無
```

附註:

這個 "半色調" 的特性功能只能在 "像素濃度" 功能設定成 "黑白" 的狀態才能夠生效。

如果您想要將目前所改變的設定值組合儲存起來,可以在 "影像 形式名稱"欄位中鍵入這組設定值的名稱,然後直接按下 "儲 存。鍵。

如果您想要刪除原先儲存的設定組合,只需要在 "影像形式名稱"選單中挑選想要刪除的名稱,確定後請按下 "**刪除**』鍵即可刪除。

如果您想要直接套用所改變的設定值組合,只需要按下『確定』 鍵,該設定值便會立即生效。除了 "去網紋"、"文字加強辨識 (TET)"和 "自動區域分割 (AAS)"的三項功能之外,您都可以 在 "預視"的功能視窗中,立即看見目前改變的設定值所呈現的 影像效果。

如果想要取消所改變的設定值,請按下『取消』鍵即可。

如果您想要啓動線上輔助的功能,則請直接按下『說明』鍵。

目的地

選擇目的或是輸出裝置,意即利用這份 "目的地"清單或是按鍵 來決定將目前掃瞄所讀取的影像資料送往印表機作列印輸出還是 直接顯示在螢幕上。

		目的地(@)		螢幕/網頁	•
V	影像	臺緣銳利化(<u>M</u>)		螢幕/網貞 傳眞	-
來	源(11):	W 21.59	H [文字辨識 EPSON Stylus Printer(高品質)	-

目的清單

在這份 "目的地"清單中包含下表中程式事先已經定義好了設定 值和使用者自行定義儲存在 "目的地"對話框內的設定值。點選 右邊的箭頭便可以檢視所有可以選用的設定值:

	掃瞄解析度		
目的地名稱	黑白	灰階/彩色	
畫面 / 網頁	96 dpi (在 Windows) 72 dpi (在 Macintosh)	96 dpi (在 Windows) 72 dpi (在 Macintosh)	
傳真	200 dpi	200 dpi	
文字辨識	300 dpi	300 dpi	
EPSON Stylus 印表機(高品質)	360 dpi	150 dpi	
EPSON Stylus 印表機(影像)	720 dpi	300 dpi	
雷射印表機	600 dpi	200 dpi	

如果您是使用 EPSON Stylus 系列的噴墨印表機,而且正打算將 "列印品質"項目設定成 "省墨"、"正常"或是 "高品質"等 狀態來列印掃瞄的影像資料。建議您在 "掃瞄品質"的項目選擇 "EPSON Stylus 印表機 (高品質)"的設定值。但是如果您想使 用 "超高品質"或是 "照片品質"的列印品質來列印掃瞄的影 像,則請您選擇 "EPSON Stylus 印表機 (影像)"的掃瞄品質設 定值。

附註:

這個 "目的地" 設定值的改變效果並不能夠被即時地呈現在 "預視"的功能視窗中。

目的地按鍵

這個 **`目的地**″ 按鍵可以讓您自行制訂 **`**目的地″ 的相關設定 值。只要利用這個功能按鍵,便可以隨意地改變成自己屬意的設 定值,像是掃瞄解析度。按下這個按鍵,螢幕上會出現下面這個 對話框:

📚 目的地			×
目的地名稱: EFSON Stylus Printer(影像) 螢幕/網頁 傳眞 文字辨識 EFSON Stylus Printer(声日類)	黑/白(B) 解析度: 720		v dpi
EPSON Stylus Printer(影像) 雷射印表機	解析度:	300	💌 dpi
儲存(2) 刪除(2)			
確定	[2]	3	礼明(<u>H</u>)

目的地名稱:

程式事先定義和使用者自行訂製的設定值名稱都會一併地出現在 這份 **`**目的地名稱''清單中。

解析度:

針對 **"黑白**" 或是 "**灰階**/**彩色**" 的影像形式, 請分別選擇適用的掃瞄解析度設定值。

附註:

- 當您在 "影像形式"對話框內 "像素濃度"項目的設定値設成 "黑白"時,這個項目的 "黑白"設定値將會發生效用。 而此時 "灰階/彩色"的設定値變成沒有關聯性。相同地針對其他的 "像素濃度"的設定値則會變成 "灰階/彩色"的設定値會生效,反而是 "黑白"的設定値變成沒有任何的關聯性。
- 當您將 "解析度" 設定成 "黑白"的狀態下,要進行掃瞄影像的列印時,請選擇與印表機驅動程式內列印品質相同的解析度設定値。如果目前 "解析度" 是設定在 "灰階/彩色"的狀態時,則請將解析度設定在 150 和 300 dpi 之間。不過提醒您如果選擇較高的解析度設定值,在 "灰階/彩色"的狀態時,會花費比較長的列印時間,但並不一定會改善輸出的品質。
- 這個 "解析度"的設定值和 "影像的大小"、"縮放比例" 的設定值息息相關。因此如果您恣意地更改它們的設定值, 可能影像的結果會和您的預期不相同。
- □ 解析度設定值的有效範圍視您所使用的掃瞄器款式而定。

如果您想要將所改變的設定值儲存起來,只需要在 "目的地名 稱"的欄位中輸入該設定值的命名後,按下 『儲存』鍵即可。

同樣地,如果您想要刪除某一個 "目的地"的設定值,只需要在 選擇想要刪除的目的地名稱後,直接按下 "**刪除**』鍵。

如果想要取消所改變的設定值,請按下『取消』鍵即可。

如果您想要啓動線上輔助的功能,則請直接按下『説明』鍵。

影像邊緣鋭利化

您可以選擇或是不選擇 "影像邊緣銳利化"的功能設定值。一旦 您點選這個功能的檢查盒便可以改變影像的銳利度。

附註:

若您在 "像素濃度" 的項目功能設定成 "黑白",或是在 "影 像形式"對話框中將 "色彩細緻化" 功能設定成 "**啟動 (ON)**" 時,這個檢查盒會變成模糊不清意即是無法選擇啓動這功能。

目的地(@)	EPSON Stylus Printer(影像) 🗾 🔻
✓ 影像邊緣銳利化(M)	

來源和目的影像大小

在 "來源"欄位中會標示出目前在 "預視" 功能視窗中所顯示 或是所選定的影像大小。

來源(u): W 21.59	Н 35.56	cm	-

在 "目的地"欄位中會標示出這個影像在輸出時的尺寸規格。

來源(w): ₩ 21.59 H 35.56	cm 💌
目的(T) W 21.59 H 35.56	cm
解析度①: 300 🔽 dpi	3.13 MB
27 縮放 <u>·</u>	13333 • 100 %

附註:

這個影像設定值和當時的解析度設定值是息息相關。如果您恣意改變其中任何一個設定值,您可能會發現影像的改變和您所預期的或許有些不同。
寬度 (W) 和高度 (H) 功能選單:

這個影像寬度和高度會以您所指定的度量單位來標示。您可以直接在該標示的欄位中輸入新的數值,或者您也可以在 "預視"的功能視窗中利用所產生的外框後,直接拖曳滑鼠鍵橫越所有改變的區域便可以改變影像的大小。詳細的操作步驟,將不在此贅述,請直接參考手冊中第 3-3 頁 "預視影像"章節中相關的詳細說明資料。

度量單位功能選單:

這個功能表可以讓您選擇**英时、像素、**或公分等其中一種度量的 單位。

cm	-
英吋 畫素	
cm	

資料儲存的資料量大小標示方法:

您可以KB或MB其中一種度量的單位來標示影像儲存的資料量大 小。一旦您在 "預視"的功能視窗中更改影像涵蓋的範圍大小, 這個影像儲存的資料量也會跟隨著改變。

鎖定按鍵:

您可以將目標影像目前的寬度和高度對比設定值鎖定,所謂鎖定 是只能允許您只改變縮放比例的設定值時,原始影像寬度和高度對 比的數值後,縮放比例的設定值便會跟隨相對地改變。當您想要 列印的影像大小和紙張規格不盡相同時,您必須適度地調整原始 的影像大小,但是又必需保持原始影像寬度和高度比例。此時, 這個功能對您可是大大有幫助。因此,您只需要在 "目標"的方 框內的 "寬度"和 "高度"欄位中直接鍵入設定值後,然後請 按下 『**鎖定**』鍵。此時,您會發現影像縮放比例的設定值也會同 時自動地適度地改變,以保持該影像寬度和高度的比例,以便能 夠將影像完整地列印在一個頁面內。

解析度:

您可以更改目前要進行掃瞄影像的解析度,只需要從選單中挑選 或是直接輸入所需要的解析度設定值。您所更改的設定值會覆蓋 您原先在 "目的地"對話框中的解析度設定值。

縮放比例調整軸:

您只要輕輕地滑動這個 "縮放比例"調整鈕的位置,便可以縮小 或是放大影像的大小。除此之外,您可以點選左邊或是右邊的箭 頭符號,每點選一次影像大小便會以1%單位的比例增加或是減 少。

而您所能改變的縮放比例的有效範圍大小是依照目前所設定的解析度而定。

縮放比例的標示器:

目前您所放大或是縮小的比例設定值都會被顯示在 "縮放比例" 標示器的欄位內。您也可以直接在這個欄位內輸入縮放比例設定 值,或是利用縮放比例調整鈕的移動來改變這項設定值。





在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中,按下 『影像控制』鍵,此時,您便可以看見螢幕上會出現下面這個對話框。

参影像控制		×
$\textcircled{\begin{tabular}{ c c c c } \hline \hline & $	曝光量Œ) 	
	Gamma	200
٥	売部(1) 」	245
	時期® ユー 一	8
	高反差(1) 1	110 F
1 一 確定	取消	說明(H)

附註:

- 當您在 "黑白" 選項的設定值改變成 "文字加強辨識"時, 這個 "影像控制" 設定值將會變成模糊不清意即目前這個功 能失效。
- □ *當您在* "自動掃瞄" 模式下執行影像的掃瞄工作時, "影像 控制" 設定值會自動地作最佳化的處理。
- 如果在"影像形式"對話框中"像素濃度"的功能項目被設定成 "黑白",而且"半色調"的設定值也被改變成"無"時,除了"高反差"的功能之外所有的設定值都會變成模糊 不清,這表示這些功能項目都無法被選用。
- □ 您可以在 "預視"的功能視窗中看見所有改變的 "影像控 制" 設定値對掃瞄影像所產生的效果。

曝光量:

所謂的 "曝光量"設定值是可以讓影像變得更明亮或是更晦暗一些。您可以從-10(最暗)到20(最亮)之間任選一個曝光量的設定值,只需要移動調整鈕的位置即可。

這個 "曝光量"和 "亮部"控制是息息相關。當您改變 "曝光量"的設定值時,這同時 "亮部"控制的設定值也會跟隨著自動改變設定值。

Gamma 值:

所謂 Gamma 控制是可以讓您調整影像內的中間色調。您可以從 50 (最暗)到 500 (最亮)之間任選一個 Gamma 的設定值,只需要移動調整鈕的位置即可。

亮部:

所謂 "亮部"控制是可以讓您調整影像最亮部位的亮度準位。您可以從 61 到 490 (最亮)之間任選一個亮部的設定值,只需要移動調整鈕的位置即可。

點選調整軸下方的吸管圖示,此時滑鼠的游標圖示便會變成吸管 圖示。將這個吸管圖示的游標移動到目前預視影像內點選最亮的 部位,此時吸管便會吸取該部位的顏色,然後您便可以利用它來 作為整個影像的亮度指標。您也可以立即在影像預視的功能視窗 中看見所改變的效果。如果您想要取消亮度的改變回復到原始的 影像,請直接按下『**取消**』鍵即可。

暗部:

所謂 "暗部"控制是可以讓您調整影像最暗部位的暗度準位。您可以從0到60之間任選一個暗部的設定值,只需要移動調整鈕的位置即可。

點選調整軸下方的吸管圖示,此時滑鼠的游標圖示便會變成吸管 圖示。將這個吸管圖示的游標移動到目前預視影像內點選最暗的 部位,此時吸管便會吸取該部位的顏色,然後您便可以利用它來 作為整個影像的陰影指標。您也可以立即在影像預視的功能視窗 中看見所改變的效果。如果您想要取消陰影的改變回復到原始的 影像,請直接按下『**取消**』鍵即可。

高反差:

您必須先在 "影像形式"對話框中將 "像素濃度"功能的設定 值改變成 "**黑白**"和 "半色調"功能項目也設定成 "**無**",然 後這個功能項目才會生效。此時,您便可以利用這項設定值讓掃 瞄器由灰階陰影掃瞄成黑色或是白色。

您可以從0(最亮)到255(最暗)之間任選一個高反差的設定值, 只需要移動調整鈕的位置即可。





在 *****手動掃瞄 *"* 模式下按下 **"色調校正** 』鍵, 螢幕上便會出現 下面這個對話框。



附註:

□ 這個功能的內定預設值是 "直線"。

- 當您在 "影像形式"對話框中將 "像素濃度" 功能的設定値 改變成 "黑白"和 "半色調" 功能項目也設定成 "無",或 者您在 "黑白" 選項的設定値改變成 "文字加強辨識"時, 這個 "色調校正" 設定功能將會變成模糊不清意即目前這個 功能失效。
- 您可以立即在 "預視" 的功能視窗中看見改變 "色調校正" 設定値對影像所產生的變化。

色調設定值會反應出原始影像和它重新呈現在螢幕或是印表機上 色調關係的對比變化。

色調校正曲線清單:

請從這份清單中挑選一個合適的色調校正設定值。當然您原先所 儲存的設定值也會一併地出現在這份清單中。

色調曲線編輯器:

利用這個編輯器您便可以自行制訂色調校正設定值。只要拖曳色調曲線上某一個點的位置便可以調整色調的設定值。您最多可以編輯色調曲線上五個點的位置。

輸出選項:

如果您選擇曲線上某一個特殊定的位置,像是 "1/4 色調"或是 "中間色調"的點位置,您可以移動該點的位置並且依然會保留 原先移動前的位置;這些特定的點將不會受到您移動曲線上其他 位置的影響。但是如果這項功能的檢查盒被淸除了,則這個點便 會受到您移動曲線上其他點位置的影響。

色域選項:

您可以選擇同時混和紅色、綠色、和藍色 (RGB) 色域來修正所有的顏色,或者是分別選擇這些顏色。

附註:

如果在 "影像形式" 對話框中 "像素濃度" 的設定值是 "黑 白"、"14 位元灰階"、或是 "8 位元灰階" 時,您只能選擇同時 混和 RGB 色域的設定值。

儲存 / 刪除 / 確定 / 取消 / 説明 按鍵:

當您完成色調校正後,可以在 "色調校正曲線" 清單的欄位中鍵 入這組設定值的名稱,然後按下 『儲存』鍵加以儲存到清單中。

如果您想要刪除原先儲存的設定組合,只需要在色調區線名稱清單中挑選想要刪除的名稱,確定後請按下『刪除』鍵即可刪除。

如果您想要直接套用所改變的色調校正的設定值,只需要按下 『**確定**』鍵。

如果想要取消所改變的設定值,請按下『取消』鍵即可。

如果您想要啓動線上輔助的功能,則請直接按下『説明』鍵。

色彩校正



在 *****手動掃瞄 / 模式下按下 『**色彩校正**』鍵, 螢幕上便會出現 下面這個對話框。



附註:

- 如果在"影像形式"對話框中"像素濃度"的設定值是 "黑白"、"14 位元灰階"、或是"8 位元灰階"時,這項 "色彩校正"的功能項目將會失效,這表示您將無法選擇這 項功能。
- □ 您可以立即在 "預視"的功能視窗中看見改變的 "色彩校 正" 設定值對影像所產生的變化。

灰階平衡明暗度:

所謂 "灰階平衡明暗度"的功能會藉由平衡色彩的飽和度將您不 想要的顏色雜點移除。 點選調整軸下方的吸管圖示,此時滑鼠的游標圖示便會變成吸管 圖示。將這個吸管圖示的游標移動到目前預視影像內點選您想要 變成灰色的部位,同時也會顯示在吸管內。然後,您可以移動調 整鈕的位置從0到100之間來修正該顏色的指標準位。您所修正 的顏色會出現在右邊的方框內。您也可以立即在影像預視的功能 視窗中看見所修正的效果。如果您想要取消所改變的修正值回復 到原始的影像,請直接按下『**取消**』鍵即可。

飽和度:

所謂 "飽和度" 是定義顏色深度的資料內容。您可以從-100(較 少顏色)到100(較多顏色)之間任選一個飽和度準位的設定值, 只需要移動調整鈕的位置即可。

自動曝光



按下 "手動掃瞄"的模式的 『**自動曝光**』鍵,則會自動調整影像的曝光量。同時,在 "影像控制"對話框內的 "Gamma"、 "亮部"和 "暗部" 三項設定值都會自動地調整成最佳的設定 值。

附註:

- 如果在"影像形式"對話框中"像素濃度"功能被設定成 "黑白"和"自動區域分割"的檢查盒也沒有被點選的情況 下,這個『自動曝光』鍵會變成模糊不清,意即這項功能會 無法生效。
- □ *如果您是在* "全自動掃瞄" 的模式下,這個『自動曝光』鍵 的特性功能會自動地啓動。

重置按鍵

一旦您按下『**重置**』鍵,所有影像的設定值都將全部回復到內定的預設值。如果您沒有更改任何一項影像設定值,這個按鍵將會變得模糊不清,意即這個按鍵的功能是失效的狀態。

自動鎖定



在 "手動掃瞄"模式中按下 『**自動鎖定**』鍵後,掃瞄器便會自動鎖定,並且選擇目標的影像。此時,您會發現在 "預視"的功能視窗中所出現的影像外圍並沒有白色的邊框線。



如果這份原稿文件中包含不只一個影像,整個影像中被選擇為目 標的影像的外圍會產生一個外框。然後按下『自動鎖定』鍵,此 時所選擇的目標影像就會被自動地被鎖定。



沒有鎖定的影像

附註:

只有被指定成目標的那一個影像才會被框選。如果框選的影像涵 蓋了其他的影像時, "自動鎖定" 的特性功能便會無法如預期一 樣發生效用。

設定值

在 "手動掃瞄"模式中按下 『設定值』鍵, 螢幕上便會出現下 面這個對話框。您可以在這個對話框中看見目前所預視影像的所 有設定值。除此之外, 您也可以套用原先您已經儲存在系統內的 設定值組合。

≥設定		×
使用自定設定(U):		平台式
BBB	影像形式:	彩色文件
888	目的地:	EPSON Stylus Printer(影像)
	解析度:	150
	影像邊緣銳利化:	On contra
	米源:	21.59 x 29.71 cm 21.50 x 20.71 cm
	ab. 0	100%
		1
	曝光: Gemme:	1
	高高	231
	陰影:	60
儲存(S)	高反差:	
	色調:	直線
批次掃瞄(B)	灰階平衡値:	100
	肥白皮.	0
確定	取消	1998B/H)
	42(8	<u>======</u>

如果您想要將目前的設定值組合儲存起來,只需要在 **`使用者自 訂設定值**"的欄位中直接鍵入該設定值的名稱後,按下 『儲存』 鍵即可。

如果您想要刪除某一個設定值的組合時,請在名稱清單中挑選該組設定值的名稱後,按下『刪除』鍵即可。

如果您想要將使用某一影像分別以不同的設定值組合進行掃瞄的 工作。依照上述所說明的方式改變並且儲存每一個設定值組合。 然後按著『Shift』鍵不放,然後在 "使用者自訂設定值"清單 中挑選您想要套用的設定值組合。一旦您選定掃瞄時所要使用設 定值後,請按下 『批次掃瞄』鍵。此時掃瞄器便會根據您所選擇 的每一組設定值進行一次影像掃瞄的工作。

如果您想要套用原先已經儲存的設定值組合,請在名稱清單中挑 選該組設定值的名稱,然後按下『確定』鍵。此時,預視的影像 便會反應您所儲存的這組設定值的效果。

3-30 瞭解 EPSON TWAIN 特性功能

如果您想要還原到原先的設定值,請按下『取消』鍵即可。

如果您想要啓動線上輔助的功能,則請直接按下『説明』鍵。

組態

在 "手動掃瞄"模式下按下 『**組態**』鍵,螢幕上便會出現下面 這個對話框。您可以改變相關的設定值,而且所產生的效果會反 映在 "預視"視窗內的影像。.

≫組態	×
☑ 儲存預掃瞄影像及設定③	
▶ 快速預掃瞄(2)	
▶ 自動預掃瞄(1)	
▶ 自動曝光預掃瞄(▲)	
☐ <u>I</u> CM/sRGB	
正確定 取消 説明(H)	

Windows



Macintosh

儲存預視掃瞄影像和設定:

選擇這個檢查盒後,當您退出 EPSON TWAIN 程式(結束掃瞄的工作)時,便可以自動將預視的影像和所有的影像設定值一併儲存起來。下一次當您重新啓動 EPSON TWAIN 程式,影像和設定值將都會再次重現。

但是無論這個檢查盒有沒有開啓或是關閉,您所改變的 `影像形 式"、"目的地"、"色調校正曲線"等設定値都會自動地儲存起 來。

快速預掃瞄:

啓動快速載入預視的影像功能。如果您選擇這項功能預視的影像 會以 "草稿"模式快速地進行掃瞄。如果您沒有選擇這項功能, 影像將會以 "最佳"的模式進行掃瞄,而且您也可以利用 "吸 管"在 "預視影像"的視窗內取樣得到較精確的 "亮部"、"暗 部"和 "灰階平衡明暗度"。

當您覺得影像的品質比速度來得重要時,請不要點選這項特性功能(不要點選這個功能的檢查盒)。

自動預掃瞄:

當您載入 EPSON TWAIN 程式後,影像的 "預視"功能便會自動 地啓動。

自動曝光預掃瞄:

顯示在 "預視" 功能視窗的影像是自動利用最佳曝光設定值所產 生,這項功能與您直接點選 『自動曝光』鍵所產生的效果相同。

附註:

當您選擇 "ICM/sRGB"檢查盒後,自動曝光預掃瞄模糊不清。 這表示這項功能是失效的狀態。

ICM/sRGB (針對 Windows 的作業環境)

根據您電腦內所安裝的 Windows 系統版本的不同,這項設定值可能無法發生效用或是有不同的功能。

一旦選擇這個檢查盒,則會運用 Windows ICM 色彩管理系統來重現您影像的色彩。這項設定值只會出現在 Windows 的作業系統內。

附註:

- □ 如果您的印表機和掃瞄器沒有支援 ICM 的功能,請務必確認 這個檢查盒已經清除。
- 當您在 "影像形式"對話框中將 "像素濃度" 設定成 "42 位元彩色" 或是 "24 位元彩色" 的情況下,這個檢查盒才會 生效。
- □ 相關的詳細資料,請參考手冊中第48頁 "使用 ICM/sRGB 功 能(只適用 Windows 使用者)" 單元中詳細的說明。

ColorSync (針對 Macintosh 的作業系統)

一旦選擇這個檢查盒,則會運用 ColorSync 色彩管理系統來重現您影像的色彩。這項設定值只會出現在 Macintosh 的作業系統內。

附註:

- □ 如果您的印表機和掃瞄器沒有支援 ColorSync 的功能,請務必 確認這個檢查盒已經清除。
- 當您在 "影像形式"對話框中將 "像素深度" 設定成 "42 位元彩色" 或是 "24 位元彩色" 的情況下,這個檢查盒才會 生效。
- □ 相關的詳細資料,請參考手冊中第49頁 "使用 ColorSync 功 能(只適用 Macintosh 使用者)" 單元中詳細的說明。

掃瞄按鍵

當您按下『**掃瞄**』鍵,便會將目前出現在 "預視"功能視窗內的影像或是選定框選內的影像進行掃瞄的工作。而掃瞄器所讀取的影像資料將會被傳送到所指定會開啓 EPSON TWAIN 的應用軟體內,然後您便可以在該應用軟體內編輯該影像。

當您正在進行掃瞄的工作時,螢幕上會出現一個掃瞄工作進度刻 度尺。如果您需要取消這份掃瞄的工作時,請直接按下『**取消**』 鍵即可。

附註:

- 如果掃瞄影像的資料超過可使用的記憶體或是硬碟空間,您 將會無法掃瞄該影像。如果您想要掃瞄一個非常大的影像, 螢幕上將會出現一個警示的訊息。
- □ *在進行掃瞄工作之前,請務必校正您的螢幕。相關的詳細資* 料,請參考手冊中第42頁 "校正螢幕的顏色" 單元的說明。
- □ *當您完成影像的掃瞄工作之後,請務必記得將該影像資料儲存起來。*

工具説明 (針對 Windows 的使用者)

當您在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中,將滑鼠游標放置在一個 按鍵上或是一份清單時,螢幕上會出現一個 "工具技巧"的圖 示,會提供您該功能一些相關的說明資料。

第4章 校正您的系統

慨論4-2
校正螢幕的顏色
使用 ICM/sRGB 功能 (只適用 Windows 使用者)4-8 針對 Windows 98、Me 和 2000 系統的使用者4-8 針對 Windows 95 系統的使用者4-8
使用 ColorSync 功能 (只適用 Macintosh 使用者)

概論

當您安裝 EPSON TWAIN 軟體時, EPSON 螢幕校正工具會同時自動地安裝到系統內。

EPSON 螢幕校正工具會校正螢幕,以確定螢幕的色調和對比能夠和原始影像一致。因此,請您在開始使用掃瞄器之前,必須確實校正螢幕。

關於顏色和輸出裝置的校正方式之詳細資料,請參考 **`**色彩管理 指南″。

校正螢幕的顏色

當您第一次安裝掃瞄器軟體時,必須要校正螢幕。而且一旦您更換到另外一台螢幕時,同樣地也必須校正。

針對 Windows 98、Me 和 2000 的使用者

 雙擊 "控制台"中 "**掃瞄器與數位相機**"圖示後, "掃瞄器 與數位相機內容"對話框便會出現在螢幕上。此時, 請您按 下『內容』鍵。

掃描器與數位相機 內容		<u>? ×</u>
装置		
已經安裝下列的掃描器或數位	相機③:	
EPSON Perfection1640		
I		
	新增(<u>A</u>)	移除(R)
	疑難排解(I)	内容化

 請選擇 **、工具** "功能選單,然後按下 『**螢幕校正工具**』圖示 鍵。此時,螢幕上便會出現如下圖的畫面。

EPSON Perfection1640 內容	<u>?</u> ×
一般 事件 工具 色彩管理	
掃瞄器資訊	_
界面卡: USB	
選購品: Auto Document Feeder	
☑ 指定 EPSON TWAIN 5 為預設掃瞄器。	
董幕校正工具	
當調整解析度、對比、明亮度及其他設定後,諸按下此鍵,以校正您的螢幕。	
	₹ <u>(A)</u>

螢幕校正	×
諸依照下列的操作步骤,以確定螢幕上影像的色 調及對比符合原始影像。	
使用滑動器調整水平條紋直到灰階的兩個影像盡 可能的相同。	
 ▲ ▲ 1.9 	
確定取消	

 看著螢幕上的變化往右或往左方向緩緩移動調整鈕,直到螢 幕上兩條灰色水平條狀細線能夠完成融合在一起。

附註:

通常在校正螢幕時,最好必須離螢幕一段距離。但是如果此 灰色線條無法完全地融合在一起時,請試著調整,直到將不 同的色調盡可能地接近吻合為止。

4. 按下『確定』鍵,即完成了掃瞄器和螢幕的校正工作。

這個校正值會自動地儲存起來,並被視為是一個 "螢幕"的預設 值檔案,您可以在 "EPSON TWAIN"的 "目的地"對話框中的 "校正"設定值清單中發現它。這個螢幕設定值檔案中包含預視 影像和掃瞄影像的相關校正資料。

針對 Windows 95 和 NT 4.0 的使用者

 雙擊 "控制台"中 "EPSON TWAIN" 圖示。此時,螢幕上 則會出現 "EPSON TWAIN 5 設定"對話框。

EPSON TWAIN 5	×
Scanner Selection	
SCSI	ID 2 - Perfection1640
Scanner Information	
Status: Device Read	dy
Option: Auto Docum	ent Feeder
Screen C	alibration Utility
Click this button to cali Resolution, Contrast, B	brate your monitor again after adjusting Brightness, and other settings.
ОК	Cancel

2. 請在此對話框中按下『**螢幕校正工具**』圖示鍵,螢幕上則會 出現如下圖的畫面:



 看著螢幕上的變化往右或是往左方向緩緩移動調整鈕,直到 螢幕上兩條灰色水平條狀細線能夠完全融合在一起。

附註:

通常在校正螢幕時,最好必須離螢幕一段距離。但是如果此 灰色線條無法完全地融合在一起時,請試著調整,直到將不 同的色調盡可能地接近吻合為止。

4. 按下『確定』鍵,即完成了掃瞄器和螢幕的校正工作。

針對 Macintosh 的使用者

 請在 "EPSON Scanner" 資料夾內,點選 "EPSON Screen Calibration" (EPSON 螢幕校正)圖示。此時您便可以在螢幕 上看見 "Screen Calibratio" (螢幕校正)對話框。



 看著螢幕上的變化往右或是往左方向緩緩移動調整鈕,直到 螢幕上兩條灰色水平條狀細線能夠完全融合在一起。

附註:

通常在校正螢幕時,最好必須離螢幕一段距離。但是如果此 灰色線條無法完全地融合在一起時,請試著調整,直到不同 的色調盡可能地接近吻合為止。

3. 按下『**OK**』(確定)鍵,即完成了掃瞄器和螢幕的校正工作。

這個校正值會自動地儲存起來,並被視為是一個 "螢幕"的預設 值檔案,您可以在 "EPSON TWAIN"的 "目的地"對話框中的 "校正"設定值清單中發現它。這個螢幕設定值檔案中包含預視 影像和掃瞄影像的相關校正資料。

使用 ICM/sRGB 功能 (只適用 Windows 使用者)

當您所使用的作業系統是 Windows 95、98、2000 或 Me 時,且您所 使用的輸出裝置(印表機和螢幕)也有支援 ICM 色彩管理系統, 那麼您便能夠使用 ICM 的校正方法。

針對 Windows 98、Me 和 2000 系統的使用者

附註:

若您所使用的輸出裝置並沒有支援 sRGB 的功能時,請不要點選這個檢查盒。

請依照下列的步驟操作:

- 執行與 TWAIN 相容的應用軟體,然後在 "檔案" 選單中點選
 "讀入"項目或是任何其他類似的指令,即可以啓動 EPSON TWAIN 功能。
- 2. 點選 "**組態**"項目,即可以在 "組態"對話框中選用 "ICM/sRGB"功能。
- 3. 還可以改變其他您想要改變的項目設定值。
- 4. 請按下『**掃瞄**』鍵。

此時,掃瞄器便會開始使用 sRGB 的設定功能進行影像的掃瞄。

針對 Windows 95 系統的使用者

附註:

若您所使用的輸出裝置並沒有支援 ICM 的功能時,請不要點選這個檢查盒。

請依照下列的步驟操作:

- 1. 執行與 TWAIN 相容的應用軟體,然後在 "檔案" 選單中點選 "讀入"項目或是任何其他類似的指令,即可以啓動 EPSON TWAIN 功能。
- 2. 點選 "**組態**"項目,即可以在 "組態"對話框中選用 "ICM"功能。
- 3. 還可以改變其他您想要改變的項目設定值。
- 4. 請按下『**掃瞄**』鍵。

此時,掃瞄器便會開始利用 ICM 的設定功能進行影像的掃瞄。

使用 ColorSync 功能 (只適用 Macintosh 使用者)

若您所使用的輸出裝置(印表機和螢幕)也有支援 Apple ColorSync 色彩管理系統,那麼您即能夠使用 ColorSync 的校正方法。

附註:

- □ 若您所使用的輸出裝置並沒有支援 ColorSync 的功能時,請不 要點選這個檢查盒。
- 在您開始進行掃瞄的動作之前,必須先確認已經在 ColorSync 控制面板中改變適用的 "系統預置" 設定值以達到色彩吻合 最佳化的效果。相關的詳細資料,請參考 Macintosh 的說明文 件。

請依照下列的步驟操作:

- 1. 執行與 TWAIN 相容的應用軟體,然後在 "檔案" 選單中點選 "讀入"項目或是任何其他類似的指令,即可以啓動 EPSON TWAIN 功能。
- 點選 "Configuration"(組態)項目,便可以在 "Configuration"(組態)對話框中選用 "ColorSync"功能。
- 3. 還可以改變其他您想要改變的項目設定值。

4. 請按下『**掃瞄**』鍵。

此時,掃瞄器便會開始使用 ColorSync 控制面板所設定的功能進行 影像的掃瞄。

第5章 選**購**品

透射稿掃瞄單元的使用方式5-2
清點透射稿掃瞄單元的配件5-2
透射稿掃瞄單元的安裝方式5-3
透射稿的掃瞄方式5-5
底片固定夾
幻燈片和底片擺放方式5-7
一般文件(反射稿)的掃瞄方式5-14
自動送紙器的使用方法5-15
自動送紙器的拆裝方式5-15
自動送紙器的安裝方式 (適用於 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 使用者)5-17
自動送紙器的饋紙方式5-19 以手動方式饋入掃瞄稿件的方法5-21
自動送紙器的掃瞄方式
清除自動送紙器內的夾紙5-28
掃瞄稿件規格5-30

透射稿掃瞄單元的使用方式

您只需要在掃瞄器上加裝透射稿掃瞄單元(B81317*),即可以輕 易地掃瞄長條狀的底片和幻燈片。此透射稿掃瞄單元為外接式, 所以當您需要切換透射稿掃瞄或是反射稿文件(紙張類的印刷品) 掃瞄時,可以很容易地組裝或是拆裝它。

清點透射稿掃瞄單元的配件

當您第一次打開此選購品的包裝時,請確實清點下列配件。如果 您發現有任何配件遺失或損壞,請立即與經銷商聯絡。當您拆開 "透射稿掃瞄單元"的包裝後,請勿丟棄任何包裝材料。因爲當 您不需要掃瞄透射稿,欲將透射稿掃瞄單元收藏起來時,則必須 要再使用到這些包裝材料。

透射稿掃瞄單元



透射稿固定夾





35mm 底片固定夾

35mm 底片固定夾(可搭配 EPSON Smart Panel 軟體應用)





120/220 (6cm × 9cm 底片)

4×5 inch 底片

透射稿掃瞄單元的安裝方式

請依照下列操作步驟將 "透射稿掃瞄單元"安裝到掃瞄器上:

- 1. 確定您已經關閉掃瞄器的電源。
- 移開掃瞄器的文件上蓋。您只需要掀開文件上蓋後筆直地往 上提起便可以將上蓋移開,(詳細操作步驟請參考第69頁 "針對掃瞄厚紙或是大型的稿件時上蓋移除的方法(適用 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 的使用者)"單元中相 關說明資料。)

針對使用 Perfection 1640SU Office 使用者的注意事項: 關於如何將掃描器的 "自動送紙器" 的詳細操作方法請參考 手冊中第 65頁 "紙道導板的移除方法"(步驟一到步驟三) 單元的相關說明資料。 3. 請依照圖示將 "透射稿掃瞄單元"固定在文件平台上。



4. 將 *****透射稿掃瞄單元"的連接電纜線連接在掃瞄器選購品的 連接埠上。



5. 開啓掃瞄器的電源。

6. 開啓 "透射稿掃瞄單元"的電源。



透射稿的掃瞄方式

您只要加裝了 "透射稿掃瞄單元"的裝置後,便可以掃瞄透射稿 像是正片或是負片等類型的底片,讓光線穿透這種物體。下列這 個單元將描述如何掃瞄透射稿。

附註:

如果您計畫將利用掃瞄器應用 EPSON SMART PANEL 軟體來掃瞄 透射稿。詳細的操作方法請參考 EPSON SMART PANEL 應用軟體 的相關說明資料。

底片固定夾

透射稿掃瞄單元中包含有四個底片固定夾,如果您要掃瞄底片,請依照下列的操作步驟。

注意:

握住底片的邊緣,或是利用手套。直接觸摸底片的表面會留下手指印或是其他污漬印。

附註:

所謂底片的底面是有標示底片製造商名稱和底片編號的那一面。

35 mm 底片固定夾

將 35mm 底片插入底片固定夾,底面必須朝下。



35 mm 長條狀底片固定夾(可搭配 EPSON Smart Panel 軟體應用)

請將 35mm 長條狀底片插入底片固定夾內,這是搭配 EPSON Photo 系列印表機列印使用。底片的底面必須是朝下的方式放置,滑動 底片的固定夾直到所有您想要掃瞄的底片的外框都已經定位在底 片固定夾的窗格內。



附註:

如果您計畫將從 EPSON Smart Panel \rightarrow Photo Print 工具程式中執行 底片的掃瞄工作,詳細的操作步驟將不在此贅述,請參考 EPSON Smart Panel 軟體的相關說明資料。

120/220 (6 cm x 9 cm) 底片

請將這種規格的底片插入 120/220 (6 cm×9 cm) 大小的底片固定夾 內,請以底面朝下的方式放置。



4 x 5 inch 底片

請將這種規格的底片插入 4*5 英吋大小的底片固定夾內,請以底 面朝下的方式放置。



幻燈片和底片擺放方式

您能夠利用透射稿掃瞄單元所提供的4×5 inch (101.6×127 mm) 掃 瞄範圍,來進行幻燈片和底片的掃瞄工作。 附註:

- 在您開始掃瞄這些底片之前,請將 "透射稿掃瞄單元"內部 的蓋子、掃瞄器的文件平台、和靠近頂端的小視窗都一律擦 拭乾淨。
- 然後在"手動掃瞄"模式的功能視窗中,您需要將"文件來 源"的設定值選擇"透射稿掃瞄單元(光罩)-負片"或是
 "透射稿掃瞄單元(光罩)-正片",至於要選擇哪一個設定値 完全根據您所要掃瞄的底片(負片或是正片)。此時,掃瞄器 軟體會自動地控制透射稿掃瞄單元的整個操作工作。

請依照下列操作步驟放置掃瞄的底片或是幻燈片。

1 注意:

握住底片的邊緣,或是利用手套。直接觸摸底片的表面會 留下手指印或是其他污漬印。

 輕輕地一手掀開 "透射稿掃瞄單元"的上蓋,另一隻手則是 穩穩地壓住底座,如下圖所示範的方法。



 將底片要掃瞄的那一面朝下的方式,對準掃瞄器文件平台的 透射稿掃瞄單元的透視窗格內,如下圖所示範的方法。

35 mm 底片固定夾的擺放方式

如果您想要掃瞄 35 mm 長條狀的底片,請利用這個 35 mm 底 片專用的底片固定夾來擺放掃瞄用的底片。



附註:

當您將底片固定夾擺放在掃瞄器的文件平台上時,請對齊透射稿掃瞄單元左上角的原點位置。

35 mm 長條狀底片 (透過 EPSON Smart Panel 軟體執行掃瞄) 的 擺放方式

如果您正想要利用 EPSON Smart Panel 軟體來掃瞄 35 mm 長條 狀底片,請利用專為 EPSON Smart Panel 軟體掃瞄 35 mm 底片 固定夾來固定掃瞄用的底片。



附註:

當您將底片固定夾擺放在掃瞄器的文件平台上時,請對齊透射稿掃瞄單元右上角的原點位置。
120/220 (6 cm x 9 cm) 底片的擺放方式

當您正要掃瞄 120/220 (6 cm×9 cm) 規格或是更小的底片時,請利用這個底片固定夾來擺放底片。如下圖所示範的方式。



4 x 5 inch 底片的擺放方式

如果您想要掃瞄4×5英吋的底片或是更小的底片時請利用這 種底片固定夾來擺放底片,如下圖所示範的方式。



幻燈片的擺放方式

如果您想要掃瞄幻燈片或是透射稿,但是這類掃瞄物件的大 小規格卻無法被套用在底片固定夾內。此時,您只需要將它 們直接排列擺放在掃瞄器的文件平台上。



幻燈片的擺放方式 (透過 EPSON Smart Panel 軟體執行掃瞄)

如果您想要利用 EPSON Smart Panel 軟體來掃瞄幻燈片或是透射稿。如下圖所示範的方法,請直接一次放一張在掃瞄器的文件平台上。並且對齊透射稿掃瞄單元右上角的原點位置。



3. 闔上透射稿掃瞄單元的上蓋。

附註:

- □ *請確認透射稿掃瞄單元的上蓋完全密合,否則您將無法得到* 正確的彩色影像的掃瞄資料。
- 當您利用底片固定夾掃瞄負片,然後透過 EPSON TWAIN 程式 中預視該影像。您或許會發現色彩會有一些誤差。這是因為 一般認定底片固定夾的外框是純白的情況,會讓您所掃瞄的 影像看起來比較暗一些。如果您想要看正確的顏色,請拖曳 著滑鼠鍵不放跨越該顏色的區域後,然後請按下『放大預 視』鍵即可。
- 如下圖所示範的方法,您也可以藉由滑動底片固定夾上的細長狀的窗格,來移動和調整35mm底片的掃瞄位置,讓掃瞄 窗框可以對準您想要掃瞄的影像部位。



 如果您想要從掃瞄器的文件平台上移開其中一個底片固定器,只需要將它往左或是往右移動,然後便可以從窗格中將 它取出來。 如下圖所示範的方法請保持這頂端的窗口沒有被任何物件遮 蓋住。否則會影響掃瞄影像呈現的色彩效果。



一般文件(反射稿)的掃瞄方式

當您想要回復到掃瞄一般光線不會穿透的反射稿件,此時您可以 關閉 "透射稿掃瞄單元"的電源,然後將掃瞄的稿件放置在透射 稿掃瞄單元和文件平台之間。如果您將會有一段時間不會再掃瞄 透射稿,您可以拆除 "透射稿掃瞄單元"的裝置,然後儲存在原 始的包裝盒內。

關於如何拆除 "透射稿掃瞄單元"裝置。詳細的操作步驟請參考 手冊中第 5-3 頁 "透射稿掃瞄單元的安裝方式"單元中相關的說 明資料。

附註:

 在您想要使用"全自動掃瞄"模式下進行掃瞄工作之前,請 先移開"透射稿掃瞄單元"裝置,然後換上文件平台的上 蓋。

- 當您正在掃瞄較薄的稿件,您可能會看見掃瞄的影像裡面會 有"透射稿掃瞄單元"的倒影。如果您發生這種情況,請將 "透射稿掃瞄單元"裝置更換成原先掃瞄器的文件上蓋。
- □ 當您利用 EPSON SMART PANEL 掃瞄器應用軟體來進行反射 稿件(像是一般的照片)的掃瞄和列印的工作時,必須將 "透 射稿掃瞄單元" 裝置移開後,更換文件上蓋。

針對使用 Perfection 1640SU Office 使用者的注意事項:

當您想要利用文件平台來掃瞄反射稿件時,請利用 "自動送紙器 ADF" 裝置。詳細的操作方法請參考手冊中第 5-21 頁 "以手動方 式饋入掃瞄稿件的方法" 單元中相關說明資料。

自動送紙器的使用方法

一旦加裝 "自動送紙器"的裝置 (B81322*),便可以讓整份文件 自動依序饋入掃瞄器內進行掃瞄。當您利用 OCR (Optical Character Recognition 光學文件辨識系統)軟體進行掃瞄的工作或是製作影 像資料庫時,加裝這種文件進紙器對您的掃瞄工作便非常有幫助。

自動送紙器的拆裝方式

當您拆開這 "自動送紙器"的包裝時,請確認下列配件是否有包含在包裝內。如果您發現有任何配件遺失或是損壞,請立即聯絡您的經銷商。



紙張支撐架



隔離紙張導紙板





自動送紙器的安裝方式(適用於 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 使用者)

請依照下列操作步驟將自動送紙器安裝到您的掃瞄器上。

- 1. 確認已經關閉掃瞄器的電源,然後拔下掃瞄器的電源線。
- 您只需要掀開文件上蓋後筆直地往上提起便可以將上蓋移 開。(詳細的操作步驟請參考第 6-9 頁 *針對掃瞄厚紙或是大 型的稿件時上蓋移除的方法(適用 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 的使用者)"單元中相關的說明資料)。
- 3. 將"自動送紙器"包裝內的保護裝置拿出來。

 將 "自動送紙器"裝置後端兩旁的活動卡榫插入掃瞄器後端 的孔座內,然後闔上 "自動送紙器"。



5. 將 "自動送紙器" 的連接線的接頭插入掃瞄器上選購品的連 接埠上。



 如下圖所示範的方法將紙張支撐架安裝到 "自動送紙器" 上。



附註:: 當您完成 "自動送紙器" 的安裝工作後,請務必在 "手動掃 瞄" 模式的 "文件來源" 功能中選擇 "自動送紙器" 的設定 值。

自動送紙器的饋紙方式

您所加裝的 "自動送紙器"的裝置後,便可以裝載下列規格的紙 張 30 張(以紙張重量 17 lbs 而且整疊紙張厚度不超過 6.0 mm 為基 準的計算方式):

支票	$85 \times 127 \text{ mm} (3.3 \times 5 \text{ inches})$
В5	182 × 257 mm (7.17 × 10.1 inches)
A4	$210 \times 297 \text{ mm} (8.27 \times 11.69 \text{ inches})$
Letter	$215.9 \times 279.4 \text{ mm} (8.5 \times 11 \text{ inches})$
Legal	215.9 × 355.6 mm (8.5 × 14 inches)

請依照下列操作方式將整疊掃瞄的文件裝入 "自動送紙器" 內。

附註:

- 當您使用 "自動送紙器" 裝置時,請確認目前掃瞄器的文件 平台上沒有任何的原稿文件或是灰塵。如果在文件平台靠近 掃瞄器鏡頭歸位的地方有灰塵時,將會導致掃瞄的影像上會 多了一些垂直線的現象。
- 當掃瞄器正在執行掃瞄動作時,如果您掀開 "自動送紙器" 或是它的上蓋,這將會造成選購品操作發生錯誤,並且停止 進紙的動作。
- 1. 往外拉出紙張支撐架。



2. 請將進紙槽右邊的紙張邊緣定位器往右的方向移到底。



 將整疊掃瞄的稿件擺入 "自動送紙器"的紙槽內,直到頂到 紙槽的底部為止。請確認您想要掃瞄文件的那一面是朝上的 方式。然後請將右邊紙張邊緣定位器往紙張邊緣移動直到靠 在紙張邊緣上為止。



掃瞄完畢的文件將會被自動地退到下方的紙槽內。

附註:

當您發生下列這些狀況,請閱讀該主題的相關問題與解答的說明 資料,然後試著解決您所發生的問題。

- □ *當您發生夾紙的現象,請參考手冊中第5-28頁 `清除自動送 紙器內的夾紙″ 單元中相關的說明資料。*
- □ 當您所得到的掃瞄影像中多出一些您不想要的直線。請參考 手冊中第619頁 "所得到掃瞄影像上總是多出一些線段出 來" 單元中相關的說明資料。

以手動方式饋入掃瞄稿件的方法

如果您已經加裝了 "自動送紙器"時,想要以手動方式饋入掃瞄的稿件時,請依照下列步驟操作:

- 1. 掀開 "自動送紙器"。
- 2. 將掃瞄的稿件放置在掃瞄器的文件平台上,然後在該稿件的 上方覆蓋 ADF 文件的鋪墊。

通常當您要在 "自動掃瞄" 模式下進行影像的掃瞄工作之前,請確定您是否已經有在在該稿件的上方覆蓋 ADF 文件的 鋪墊。

3. 往下闔上 "自動送紙器",然後開始進行影像掃瞄。



附註:

- □ 請確認在 "手動掃瞄"模式下 "文件來源" 功能項目的設定 値已經更改成 "平台式"。

自動送紙器的掃瞄方式

關於掃瞄的操作說明將分爲這兩個章節;如果您想要掃瞄整個文件的影像,請直接閱讀手冊中第5-23頁 "掃瞄整份文件的影像" 單元的相關說明,但是如果您只要掃瞄整份文件中某一個部份的 影像時,則請參考手冊中第5-25頁 "掃瞄稿件的某一部份影像的 方法"單元內的相關說明資料。

附註:

如果您想要利用 EPSON SMART PANEL 掃瞄器應用軟體搭配 "自 動送紙器"來進行文件的掃瞄工作,關於該軟體的操作方式,請 參考 EPSON SMART PANEL 掃瞄器應用軟體的相關說明文件。

掃瞄整份文件的影像

當您掃瞄整份文件的影像時,您並不需要特別再使用 》影像預 視"的特性功能。因爲掃瞄器會自動地找尋和掃瞄整個影像。所 以請依照下列操作步驟掃瞄整個影像或是文件。

針對 Windows 作業系統的使用者:

- 請依照手冊中第 5-19 頁 "自動送紙器的饋紙方式"單元中所 描述的方法,將掃瞄的稿件裝入 "自動送紙器"的紙槽內。
- 2. 啓動一個有支援 TWAIN 功能的應用軟體 (舉例來說:在這裡 我們是使用 Adobe[®] Photoshop 這套應用軟體)。
- 請從 "檔案" 選單中→ "讀入" → "選擇 TWAIN_32 來 源"。
- 請從 "選擇來源檔" 清單中挑選 "EPSON TWAIN 5",選定 後請按下 『選取』鍵。

附註:

通常您只需要在這套應用軟體第一次使用時執行這個步驟, 意即這個步驟只需要執行一次便會永久生效。

- 5. 請從 "檔案" 選單中→ "**讀入**" → "TWAIN_32" 啓動 EPSON TWAIN 程式。
- 6. 在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中,請確認目前 "文件來 源"功能的清單是選擇了 "自動送紙器"。除此之外,也請 一併檢查其他掃瞄的相關項目的設定值是否合適。
- 7. 按下『**掃瞄**』鍵。

- □ 如果在 "組態"對話框中 "自動預掃瞄"的檢查盒已經有被 圈選的情況下, EPSON TWAIN 程式將會自動地啓動掃瞄影像 的預視功能。
- □ 關於更進一步的影像編輯功能,請直接參考您所使用的應用 軟體所提供的說明文件。

針對 Macintosh 作業系統的使用者:

- 請依照手冊中第 5-19 頁 "自動送紙器的饋紙方式"單元中所 描述的方法,將掃瞄的稿件裝入 "自動送紙器"的紙槽內。
- 2. 啓動一個有支援 TWAIN 功能的應用軟體 (舉例來說:在這裡 我們是使用 TextBridge[®] Pro 這套應用軟體)。
- 請從 "Scanner (掃瞄器) " 選單中挑選 "Select Source...(選擇來源 ...)" 的功能項目。
- 請在 *Select Source (選擇來源) 對話框中挑選 *EPSON TWAIN 5",選定後請按下 "OK (確定) 鍵。

附註::

通常您只需要在這套應用軟體第一次使用時執行這個步驟, 意即這個步驟只需要執行一次便會永久生效。

請在 "Main(主功能表)" 功能視窗中按下 『Scanner(掃瞄器)』鍵。然後按下 『Go(啟動)』鍵便可以開始進行這個處理。

6. 其他相關功能項目的設定值也請一併地確認目前的設定值是 否合適,然後請按下『Continue (繼續)』鍵便可以開啓 EPSON TWAIN 的程式。

附註:

關於更詳細的功能設定值說明,請直接參考您所使用這套應用軟體的說明文件。

- 7. 在 "Manual (手動掃瞄)"模式的功能視窗中,請確認目前 "Document Source (文件來源)"功能的清單是選擇了 "Auto Document Feeder (自動送紙器)"。除此之外,也請一併檢 查其他掃瞄的相關項目的設定值是否合適。
- 8. 按下『Scan (**掃瞄**)』鍵。

附註:

- □ 如果在 "Configuration (組態)"對話框中 "Automatic Preview (自動預掃瞄)"的檢查盒已經有被圈選的情況下, EPSON TWAIN 程式將會自動地啓動掃瞄影像的預視功能。
- □ 關於更進一步的影像編輯功能,請直接參考您所使用的應用 軟體所提供的說明文件。

掃瞄稿件的某一部份影像的方法

如果您只想要掃瞄稿件的某一部份影像時,請依照下列步驟操 作:

針對 Windows 作業系統的使用者:

1. 請依照手冊中第 5-19 頁 "自動送紙器的饋紙方式"單元中所 描述的方法,將掃瞄的稿件裝入 "自動送紙器"的紙槽內。

這一次您只能夠設定一頁的掃瞄稿件。如果您設定多頁的掃 瞄稿件,則第二頁稿件將會被排列在已經完成掃瞄的第一頁 稿件右邊。而且如果此時發生夾紙的現象時,這頁掃瞄稿件 可能會停滯在整個進紙道的中間位置。一旦發生這種情況, 您必須從進紙道中先將第二頁的掃瞄稿件移開後再重新進紙 一次。

- 2. 啓動一個有支援 TWAIN 功能的應用軟體 (舉例來說:在這裡 我們是使用 Adobe[®] Photoshop 這套應用軟體)。
- . 請從 "檔案" 選單中→ "讀入" → "選擇 TWAIN_32 來 源"。
- 4. 請從 "選擇來源檔" 清單中挑選 "EPSON TWAIN 5",選 定後請按下 『選取』鍵。

附註:

通常您只需要在這套應用軟體第一次使用時執行這個步驟, 意即這個步驟只需要執行一次便會永久生效。

- 5. 請從 "檔案" 選單中→ "讀入" → "TWAIN_32" 啓動 EPSON TWAIN 程式。
- 6. 在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中按下 『**全部預視**』鍵,則 掃瞄的稿件便會在預視完畢自動退到出紙槽內。
- 拖曳著滑鼠鍵拉出一個外框(意即將您想要掃瞄的稿件中那 一部位框選起來)定義出這份稿件中您所想要掃瞄的是那一 部位的影像範圍。
- 將所要掃瞄稿件重新放入 "自動送紙器"的進紙槽內,當然 包括那些已經被退到出紙槽的掃瞄稿件。
- 9. 其他 "手動掃瞄"模式中相關功能項目的設定值也請一併地 確認目前的設定值是否合適。詳細的操作說明請參考手冊中 第 2-10 頁 "影像掃瞄設定最佳化"中關於如何修改 EPSON TWAIN 功能項目的設定值單元解說資料。

關於更進一步的影像編輯功能,請直接參考您所使用的應用軟體所提供的說明文件。

針對 Macintosh 作業系統的使用者:

1. 請依照手冊中第 5-19 頁 "自動送紙器的饋紙方式"單元中所 描述的方法,將掃瞄的稿件裝入 "自動送紙器"的紙槽內。

附註:

這一次您只能夠設定一頁的掃瞄稿件。如果您設定多頁的掃 瞄稿件,則第二頁稿件將會被排列在已經完成掃瞄的第一頁 稿件右邊。而且如果此時發生夾紙的現象時,這頁掃瞄稿件 可能會停滯在整個進紙道的中間位置。一旦發生這種情況, 您必須從進紙道中先將第二頁的掃瞄稿件移開後再重新進紙 一次。

- 2. 啓動一個有支援 TWAIN 功能的應用軟體 (舉例來說:在這裡 我們是使用 TextBridge[®] Pro 這套應用軟體)。
- 請從 "Scanner (掃瞄器))" 選單中挑選 "Select Source...(選擇來源...)"的功能項目。
- 請在 *Select Source (選擇來源) 對話框中挑選 *EPSON TWAIN 5",選定後請按下 "OK (確定) 鍵。

附註:

通常您只需要在這套應用軟體第一次使用時執行這個步驟, 意即這個步驟只需要執行一次便會永久生效。

- 請在 "Main"(主功能表)功能視窗中按下 『Scanner(掃瞄器)』鍵。然後按下 『Go(啟動)』鍵便可以開始進行這個處理。
- 6. 其他相關功能項目的設定值也請一併地確認目前的設定值是 否合適,然後請按下『Continue (繼續)』鍵便可以開啓 EPSON TWAIN 的程式。

關於更詳細的功能設定值說明,請直接參考您所使用這套應用軟體的說明文件。

- 在 *Manual* (手動掃瞄) 模式的功能視窗中按下 **Full** Preview (全部預視) 鍵,則掃瞄的稿件便會在預視完畢自動退到出紙槽內。
- 拖曳著滑鼠鍵圈拉出一個外框(意即將您想要掃瞄的稿件中 那一部位框選起來)定義出這份稿件中您所想要掃瞄的是那 一部位的影像範圍。
- 將所要掃瞄稿件重新放入 "自動送紙器" 的進紙槽內,當然 包括那些已經被退到出紙槽的掃瞄稿件。
- 其他 "Manual (手動掃瞄)"模式中相關功能項目的設定値也 請一併地確認目前的設定値是否合適,確定後請按下 Scan (**掃瞄**)』鍵。詳細的操作說明請參考手冊中第 2-10 頁 "影像 掃瞄設定最佳化"中關於如何修改 EPSON TWAIN 功能項目的 設定値單元解說資料。

附註:

關於更詳細的影像編輯操作方法,請參考您目前使用的應用軟體 所提供的說明文件。

清除自動送紙器內的夾紙

關於如何清除選購的自動送紙器內的夾紙,請依照下列的操作步驟執行:

1. 關閉掃瞄器的電源。

將放鬆的調整桿往下壓然後輕輕地將進紙機構往上抬高,便可以退出紙槽內的稿件。



 然後輕輕地將進紙機構內的夾紙拉出來。(請注意不要用力拉 扯紙張,以免將夾紙扯破,一旦您扯破紙張便會增加清除夾 紙的困難度)。



 如果紙張仍然夾在進紙機構內部,請如下圖所示範的方法打 開蓋子取出紙張。



5. 當您完全將夾紙清除乾淨後,請務必記得闔上這個蓋子並且 將整個進紙機構還原回原來的位置後固定住。

掃瞄稿件規格

大小尺寸:	寬度: 3.3 到 8.5 inches (85 到 216 mm)
	長度:5到14 inches (127到356 mm)

- 厚度: 0.07 到 0.16 mm
- 寬度: 58 到 122 g/m²
- 紙張品質: 高品質平版紙質
- 文件種類: 用撞針式印表機、雷射印表機、或是傳真機所 印製的稿件。

掃瞄稿件的狀況

在掃瞄稿件進紙之前,請先檢查下列這幾個項目確定稿件的狀況 良好。

- □ 稿件上的油墨已經完全乾了。
- 稿件上沒有打孔、沒有撕破或是捲曲,也沒有其他物體附著 在稿件上。
- □ 稿件上沒有裝訂的訂書針或是其他物體附著在上面,這些其 他物體可能會損壞整個進紙的機構。
- □ 在稿件距離四個邊緣約5mm的範圍內並沒有任何折疊。
- □ 稿件不是多份複寫式或是厚紙板。
- □ 稿件的後面沒有複寫紙的化學處理
- □ 稿件沒有任何裁切過的缺口或是缺角。

其他注意事項:

當您想要掃瞄高品質的色彩或是半色調的稿件時,建議您掀開自動送紙器,改採用一張張單獨手動進紙的掃瞄方式。

5-32 選購品

第6章 簡易維護與故障排除

日常保養
紙道導板的淸潔方法6-5
針對掃瞄厚紙或是大型的稿件時上蓋移除的方法 (適用 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 的使用者)6-9
掃瞄器的運送方法6-11
問題與解答6-12
錯誤指示燈號6-13
操作問題
 掃瞄品質問題

模糊不清6-2 掃瞄負片的預視影像顏色看起來很奇怪6-2	20 20
軟體的設定問題	20 20 21
軟體操作的問題	22 22 23
影像掃瞄的問題	23 23 24 24 25 25 25 26
夾紙問題	26 26
改變 SCSI ID 號碼或是 SCSI 傳輸界面卡	26
如果您是從 Windows 98、95 或是 NT 4.0 等系統直接更新到 Windows 2000 的系統	29 30 31

6-2 簡易維護與故障排除

在 Windows 98 、 Me 和 2000 系統下修復掃瞄器軟體安裝工作所

發生	月題	.6-32
	針對 Windows 98 系統的使用者	.6-34
	針對 Windows 2000 系統的使用者	.6-37
估計	怒的系統大小	.6-39
	RAM 和硬碟大小	.6-39
	加速卡	.6-39
	影像顯示卡	.6-40
	顯示器	.6-40
	壓縮檔案的軟體	.6-40

日常保養

掃瞄器的清潔方式

爲了讓掃瞄器一直保持的最佳運作狀態,您最好如下列所描述的 方法定期地清潔您的掃瞄器:

- 1. 關閉掃瞄器的電源後,將掃瞄器的電源線從插座上拔除。
- 請使用柔軟濕布沾一些中性的清潔劑和清水清潔掃瞄器的外 殼部分。
- 如果文件平台的玻璃上有灰塵污漬時,請用柔軟的乾布擦拭 乾淨。如果玻璃上沾黏了油漆或是其他非常難擦掉的物體 時,則請使用一小劑量的玻璃清潔劑和柔軟的布來清除。但 是務必將所有的清潔液體完全擦拭乾淨。

請務必保持文件平台的玻璃上沒有任何灰塵。灰塵將會造成您所 掃瞄的影像上會出現多餘的白點。

注意:

- 請注意不要刮傷或是損壞文件平台的玻璃,而且也不 要使用硬毛或是刷子來清潔它。刮傷損壞的玻璃表面 會降低掃瞄的品質。
- 請千萬不要使用酒精、稀釋溶劑、或是具有腐蝕性的 溶劑來清潔您的掃瞄器。這些化學藥劑會損壞掃瞄器 的零件和外殼。
- □ 請注意不要讓液體濺入掃瞄器內部的機構或是電子零件。一旦發生這種情況將會對機構和電路板造成永久性的損壞。
- □ 不要注射任何潤滑劑到掃瞄器內。
- □ 請絕對不要拆開掃瞄器的蓋子。

掃瞄器螢光燈管的更換方法

這螢光燈管的亮度使用過一段時間後光度便會衰減。如果燈管損壞或是變得太過微弱晦暗而無法正常地運作,此時掃瞄器將會停止運作而且面板上的指示燈也會亮起紅燈並且持續地閃爍不停。 當您發生這種情況時,整個燈管組件便需要更換。關於更換的詳細情況,請詢問您的經銷商或是維修中心。

注意:

請千萬不要自行拆卸掃瞄器的外殼。如果您覺得需要調整 或是維修掃瞄器,請直接洽詢專業的經銷商或是維修中 心。

紙道導板的清潔方法

如果您發覺所掃瞄的影像品質有衰減的現象,或是您想要以最簡 單的方式讓掃瞄器重新回復到最佳的狀態,您可以試圖清潔 **`**自 動送紙器″的進紙紙道導板。

如果進紙道嚴重刮傷即便是您已經清潔進紙道導板也無法改善掃 瞄的品質時,便需要更換一個新的。

請依照下列操作步驟移除、清潔或是重新安裝進紙道邊緣固定器。

紙道導板的移除方法

1. 關閉掃瞄器的電源。

2. 拆除紙張支撐架。



拔除 "自動送紙器"上的連接線,然後往上將 "自動送紙器"提起脫離掃瞄器的主機。



4. 將 "自動送紙器"以底部朝上的方式放置在桌面上。

5. 如圖所示,往前推兩端的白色固定器。



6. 將紙道導板往外拉出來。



紙道導板的清潔方式

請使用柔軟的乾布輕輕地擦拭紙道導板透明塑膠片上的灰塵。





注意:
 □ 請務必小心不要刮傷或是損壞紙道導板。

□ 請小心不要觸碰滾輪或是 "自動送紙器" 的金屬部 位,一旦處碰可能會發生損壞的狀況。

紙道導板的安裝方式

1. 請將這塊紙道導板的透明塑膠片插入 "自動送紙器" 的紙道 内。



2. 將兩端的固定器插入矩形框後穿過洞口直到嵌入定位內。



針對掃瞄厚紙或是大型的稿件時上蓋移除的方法 (適用 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 的使用者)

如果您想要掃瞄一些比較厚或是超過掃瞄平台的大型稿件時,您必須將文件平台上蓋移開。

1. 掀開文件平台的上蓋。



2. 將上蓋筆直地往上提起。



附註:

- 當您在上蓋移除的情況下進行掃瞄的工作時,掃瞄的稿件必須完全覆蓋住掃瞄平台。不要讓掃瞄平台上留有任何縫細避 冤讓外部的光線產生干擾的現象。
- □ *當您完成掃瞄的工作之後,請依照以上述拆除的相反順序將* 上蓋重新裝回掃瞄器上。



掃瞄器的運送方法

如果您將掃描器搬運一段相當遠的距離或是儲存一段時間不再使用。請依照下列操作步驟以確保掃瞄的鏡頭不會受損。

- 開啓掃瞄器的電源,此時掃瞄器的掃瞄單元會移動到原位(所謂原位是最靠近掃瞄器頂端的位置)。當掃瞄單位歸位後面 板上指示燈會停留在亮綠燈的狀態。確認這個狀態後請關閉 掃瞄器的電源。
- 將運送固定鎖旋轉到鎖定的位置,以確保掃瞄鏡頭不會因為 運送過程的震動而滑動損壞。



附註:

如果您目前有使用 "透射稿掃瞄單元" 裝置和該裝置的電源 是開啓的狀態,此時掃瞄單元將無法歸位。您必須先移除 "透射稿掃瞄單元" 裝置後,才執行上述的操作步驟。

問題與解答

當您在使用掃瞄器和應用軟體時所面臨的絕大部分問題都有很簡 單的解決方法。而在這個章節中將掃瞄器的問題分別歸類成下列 七大類別:

第 6-13 頁 "錯誤指示燈號" 第 6-14 頁 "操作問題" 第 6-16 頁 "掃瞄品質問題" 第 6-20 頁 "軟體的設定問題" 第 6-22 頁 "軟體操作的問題" 第 6-23 頁 "影像掃瞄的問題" 第 6-26 頁 "夾紙問題"

首先,請先閱讀手冊中第6-13頁 "錯誤指示燈號"一覽表中所提供的概略性解說。如果這張列表中所提供的方法無法協助您解決您所面臨的問題時,就直接從問題類別中找尋到您所發生的問題類別,然後看看該問題的相關說明資料。

線上 "色彩管理指南"中也會提供一些解決的技巧和其他相關有用的解決問題方法的資料。

附註:

如果在 EPSON TWAIN 程式中有某些設定值變得模糊不清,這表 示該功能無法被選用。這是因爲您所使用掃瞄器款式的相容性, 或是因爲您選擇了其他的設定值所造成。

如果您在採用這個章節中所提供的方法卻依然無法解決您的問題,此時請聯絡您的經銷商或是專業的維修中心尋求協助。

錯誤指示燈號

如果發生任何一種錯誤的狀況,掃瞄器都會停止運作而且面板上的指示燈也會標示出發生哪一種錯誤。.

指示燈顏色	指示燈狀態	錯誤的種類
紅色	亮著	第 6⁻13 頁 〝指令錯誤″
	閃爍不停	第 6⁻13 頁 〝選購品錯誤″
	閃爍不停	第 6⁻13 頁 〝界面卡錯誤″
	閃爍不停	第 6⁻14 頁 "嚴重性錯誤″

指令錯誤

您目前所使用的應用軟體傳送不正確的指令給掃瞄器。

當您發生這個錯誤的狀況時,請試著重新執行一次稿件的掃瞄工作。一旦掃瞄器接受到正確的指令後便會自動回復到正常的狀態。因此,在一般正常的情況下一旦您發生這個錯誤時,並不需要重置掃瞄器。

選購品錯誤

在您所加裝的選購品 "自動送紙器" 內發生夾紙的問題。

請先關閉掃瞄器的電源,然後將 "自動送紙器"內的夾紙清除乾 淨。

界面卡錯誤

掃瞄器的界面卡安裝錯誤或是掃瞄器和電腦主機之間連接方式不 正確。

當您發生這個錯誤的狀況時,請先檢查界面卡連接埠的接線狀況。然後按下面板上的『⁽¹⁾電源』鍵關閉掃瞄器的電源。稍待 一會再重新啓動掃瞄器的電源重置掃瞄器。

嚴重性錯誤

面板上出現這類的錯誤狀況時,表示掃瞄器發生下列的問題:

- □ 需要更換螢光燈管。
- □ 沒有鬆開運送固定鎖。
- □ 掃瞄器發生故障。

請先確認是否已經鬆開掃瞄器的運送固定鎖,確定後關閉掃瞄器 的電源後再重新開啓掃瞄器電源一次。如果掃瞄器仍然出現同樣 的錯誤狀況,則請聯絡您的經銷商。

操作問題

當您在使用掃瞄器時可能會遭遇到您所使用應用軟體和電腦主機 之間搭配的問題。通常會發生像這類的操作問題的原因有下列這 幾種情況:

- □ 傳輸界面卡的設定値不正確(詳細的資料,請參考、中文使用 手冊″)。
- 應用軟體的操作方法不正確(詳細的資料,請參考此應用軟體 說明)。

除此之外,也請一併參考電腦主機和掃瞄器隨機所附的 "中文使 用手冊",以便能夠盡可能地收集相關資料以解決這類的問題。

掃瞄器的螢光燈管不會亮

- □ 按下面板上的『 ⁰ 電源』鍵開啓掃瞄器。
- □ 請檢查電源線是否已經插入電源插座內。
如果掃瞄器在15分鐘內沒有接收到任何的指令,掃瞄器將會 自動關閉螢光燈。一旦當您開始執行掃瞄工作則這個螢光燈 將又會自動亮起。

掃瞄器無法進行影像掃瞄

- 請稍待一會直到掃瞄器面板上的指示燈變成綠燈。(這表示掃 瞄器已經準備就緒,隨時可以進行影像的掃瞄工作。)
- 請檢查界面卡的傳輸埠和應用軟體的設定值都正確無誤。除此之外,請確認您電腦主機端界面卡的安裝方式也正確無誤。
- □ 針對使用 SCSI 界面卡的使用者:

請確認您所設定的掃瞄器的 SCSI ID 號碼正確無誤。詳細的設定方法請參考手冊中第 6-26 頁 "改變 SCSI ID 號碼或是 SCSI 傳輸界面卡"單元中相關說明資料。

如果您的電腦主機內有加裝其他擴充界面卡時,請確認這些 界面卡所使用的中斷設定值並沒有和您的 SCSI 界面卡發生衝 突的現象。至於如何檢視這些相關設定值的詳細操作方法請 直接參考您電腦主機隨機所附的相關說明文件。

□ 針對使用 USB 界面卡的使用者:

請試著將掃瞄器直接連接在電腦主機的 USB 介面傳輸埠,中間不要再透過其他的裝置或是集線器。或者,請您更換掃瞄器內隨機所附贈的 EPSON USB 電纜線。

掃瞄器軟體不能正常地運作:

□ 請先確認您所使用的掃瞄器軟體安裝方式正確無誤。

針對使用 Windows 98、Me 和 2000 作業系統的使用者: 請雙擊 "控制台"內 "**掃瞄器與數位相機**"圖示,便可以開 啓該對話框,首先請檢查目前出現在 "掃瞄器與數位相機" 的 "內容"功能清單中,您目前所使用的掃瞄器機型名稱是 否出現不只一次。如果果真如此,您必須將對話框內所有出 現的該機型掃瞄器全部移除,然後再重新安裝 EPSON TWAIN 程式。詳細的操作方式請直接參考掃瞄器的 "中文使用手 冊"內相關說明資料。

附註:

當您重新安裝掃瞄器軟體時,如果某一個對話框沒有出現而 是顯示出一個要求您放入 EPSON 掃瞄器驅動程式的光碟的對 話框時,請將隨機所附的掃瞄器軟體光碟片放入電腦的光碟 機中。然後請務必要指定正確的光碟機代號、EPSON 資料 夾、您想要使用的語系資料夾、然後目的資料夾則請指定 Win98(針對使用 Windows 98 系統)或是 Win2000(針使用 Windows 2000 系統)或是 Win Me(針使用 Windows Me 系統) 資料夾。

- 請確認目前您電腦內所加裝的記憶體和其他系統需求是符合 您目前所使用的應用軟體的相關規定。
- 請確認您的電腦主機能夠提供足夠的記憶體給這套應用軟體 使用。如果您電腦的沒有足夠的記憶體則必須加裝或是調整 相關記憶體的設定值,詳細的操作方法請參考您所使用的應 用軟體和電腦的相關說明文件。

掃瞄品質問題

整個影像被扭曲變形或是模糊不清

- □ 請確認原稿的掃瞄面是否完全平貼在掃瞄器的文件平台上。
- 請確認您沒有在影像掃瞄的進行過程中不預期地移動正在掃 瞄的原稿位置。

6-16 簡易維護與故障排除

□ 請確認掃瞄器是放置在平穩的桌面上。

影像某部分被扭曲變形或是模糊不清

請確認原稿的掃瞄面是否完全平貼在掃瞄器的文件平台上。如果 掃瞄稿件的某一個部位有捲曲的現象或是折疊過可能會無法掃瞄 得很完美。



注意:

不要將很笨重的物體直接放在掃瞄器的文件平台上。

沒有掃瞄到稿件的邊緣地帶

請將掃瞄的稿件放在距離文件平台周圍邊緣約3.5 mm的範圍內。

掃瞄影像邊緣的顏色不協調或是扭曲變形

- 如果掃瞄的稿件非常厚或是邊緣有捲曲的現象都會造成顏色
 不一致的現象。請將稿件的四周用白紙遮蓋住,阻斷外部的
 光線照射影響掃瞄的品質。
- □ 請確認原稿的掃瞄面是否完全平貼在掃瞄器的文件平台上。

影像模糊不清或是失去對焦

- □ 請確認原稿的掃瞄面是否完全平貼在掃瞄器的文件平台上。
- □ 調整應用軟體中 "曝光量"的設定值。詳細的操作步驟請參 考手冊中第 3-20 頁 "影像控制"單元中相關的說明資料。
- □ 調整應用軟體中 "Gamma"的設定值。詳細的操作步驟請參 考手冊中第 2-15 頁 "調整 Gamma 設定值的方法"單元中相關 說明資料。

掃瞄影像太黑

請檢查您所使用的應用軟體中 "亮部"的設定值是否適當。然後 檢查顯示器的亮度和對比的設定值。詳細的操作步驟請參考手冊 中第 2-13 頁 "調整亮部設定值方法"單元中相關說明資料。

影像中直線變成鋸齒狀

請確認稿件的方向是否精確地對準掃瞄平台上的校準線。稿件的水平線和垂直線都必須同時對齊掃瞄平台頂端的刻度尺。

掃瞄的影像和原稿中的影像看起來不一樣

- □ 請在您所使用的應用軟體中嘗試改變不同的影像設定值。
- 您目前所使用的應用軟體可能沒有足夠的色彩匹配或是色彩 管理的特性功能,或是這些配件安裝不正確。詳細的操作方 法請參考該應用軟體和電腦主機所提供的說明文件。
- 如果您是直接匯入影像的資料檔案,請確認這套應用軟體是 否能夠讀取該影像資料格式。除此之外,您還必須確認您的 應用軟體中目前關於影像的設定值適合您所要掃瞄的稿件的 類型。

掃瞄的影像中線段的某些點不見

- 如果印表機的印字頭故障將會發生列印的樣張上會有某些線段沒有被正確地列印出來。詳細的解決方法請參考印表機的使用手冊。
- 如果掃瞄器的感應器故障也會導致電腦螢幕上所得到的掃瞄 影像和印表機上的列印樣張上會有一些線段不見了。此時, 請聯絡您的經銷商尋求協助。

所得到掃瞄影像上總是多出一些線段出來

如果這種情況同時發生在您的螢幕顯示和列印的樣張,可能您所加裝的 "自動送紙器"的進紙路徑或是掃瞄文件的平台上有灰塵或是刮傷的現象。此時,請將進紙路徑或是掃瞄的文件平台清潔 乾淨,但是如果是刮傷便需要更換新的。

當您掃瞄印刷品的稿件時會發現在影像的某些部位可 能會出現印刷點的網紋

這種現象是正常。如果您在 "手動掃瞄"模式下將 "影像形式" 的設定值改變成 "彩色文件" 或是 "黑白文件"時,掃瞄器將 會盡量改善這種現象。

出現在電腦螢幕和列印樣張上掃瞄影像的顏色不一致

- 請檢查掃瞄器軟體中相關影像功能的設定值。特別是影像資料格式(位元、像素、顏色)、Gamma 值校正、和色彩校正。 並請嘗試使用不同的影像設定值組合。
- 請檢查您的電腦主機、顯示螢幕和應用軟體之間色彩匹配和 色彩管理之間的相容性。某些電腦主機可以改變 "色板顯 示"的設定值來調整您螢幕上所能顯示的顏色數量。詳細的 操作方法請參考您所使用的應用軟體和硬體設備等相關說明 文件。
- 要讓色彩匹配絲毫不差是非常困難。因此,請查詢您所使用的應用軟體和電腦螢幕所提供的文件中關於色彩匹配和校正等相關資料。除此之外,也請您一併參考您的 * 色彩管理指 南″中說明資料。

列印樣張的顏色和原稿上的顏色不一樣

要讓色彩匹配絲毫不差是非常困難。因此,請查詢您所使用的應 用軟體或是印表機廠商和電腦螢幕所提供的文件中關於色彩匹配 和校正等相關資料。

列印樣張的影像比原稿的影像大一些或是小了一些

您所使用的應用軟體內的影像大小設定值是決定列印樣張上的影像大小的關鍵因素。因此,請不要直接用電腦螢幕上的影像大小來決定列印樣張上的影像大小。

掃瞄的影像無法被列印出來或是列印樣張上的影像模 糊不清

- 請檢查您的印表機和電腦主機之間的連接方式正確無誤,也 正確地安裝,並且維持在正常的狀態。詳細的操作方式請參 考印表機的說明文件。
- 請檢查您所使用的應用軟體的安裝和設定方式都正確無誤。
 詳細的安裝設定步驟請直接參考該應用軟體的相關說明文件。

掃瞄負片的預視影像顏色看起來很奇怪

- □ 請先確認在 "手動掃瞄"模式的功能視窗中 "文件來源"的 設定值是在 "透射稿掃瞄單元(光罩)-負片"的狀態。
- 底片周圍的黑色範圍,像是底片周圍的黑色外框卻被認為是 白色。這些掃瞄的範圍因為曝光量變化的問題而導致影像變 暗了一些。如果您想要看原稿上正確的顏色,只需要將滑鼠 鍵圈選該區域後。若您框選底片周圍,請按下『縮放預視』 鍵即可。

軟體的設定問題

您無法安裝 EPSON TWAIN 程式

□ 請檢查您的電腦主機和作業系統是否符合這套軟體的系統規 格的需求。 請確認目前您電腦主機內已經有安裝足夠的記憶體可以執行 這套應用軟體。

當您將掃描器連接在電腦主機的 SCSI 介面傳輸埠 上,然後執行除了 Windows 98、Me 和 2000 系統以 外的 Windows 系統下,卻發現在 "控制台"中 EPSON TWAIN 5 對話框的清單中並沒有出現您所使 用的掃瞄器機型的名稱

- 關閉您的電腦主機和掃瞄器的電源後,檢查這些硬體設備之間的電纜線都已經連接正確。
- □ 將 SCSI ID 編號改變到一個目前沒有被任何其他 SCSI 裝置佔用的 ID 編號。
- □ 檢查這些裝置的連接順序是否正確無誤。詳細的操作步驟請 參考隨機所附的 ^{*} 中文使用手冊″中相關說明資料。

當您在 "控制台"功能視窗的 EPSON TWAIN 5 對 話框中點選 『測試』鍵(針對使用 Windows 95 和 NT 4.0 系統)或是在掃瞄器的 "內容"對話框(針對 使用 Windows 98、Me 和 2000 系統)後,電腦螢幕 內 "掃瞄器狀態"視窗中並沒有顯示出 "準備就 緒"的訊息。

- 請先檢查您用來連接各個界面卡之間的電纜線是符合該界面卡的規格需求。詳細的說明資料請參考該界面卡所提供的相關說明文件(針對使用 SCSI 界面卡的使用者)。
- □ 關閉您的電腦主機和掃瞄器的電源後,檢查這些硬體設備之 間的電纜線都已經連接正確。
- □ 請檢查您電腦主機內的 SCSI 介面的安裝方式是否正確無誤。
- □ 關閉電腦主機和掃瞄器的電源。稍待一會,重新先開啓掃瞄 器的電源後,再開啓電腦主機的電源。

簡易維護與故障排除 6-21

- □ 請確認電腦系統內 SCSI 驅動程式安裝方式是正確無誤。
- □ 將 SCSI ID 編號改變到一個目前沒有被任何其他 SCSI 裝置佔用的 ID 編號。.
- □ 檢查這些裝置的連接順序是否正確無誤。詳細的操作步驟請 參考隨機所附的 、中文使用手冊 / 中相關說明資料。
- 如果您有加裝透射稿掃瞄單元的裝置,請確定已經將該裝置 的電源關閉了。

軟體操作的問題

您無法啟動 EPSON TWAIN 程式

- □ 您必須先啓動掃瞄器的電源,然後才開啓電腦主機的電源。
- □ 請先檢查您用來連接各個界面卡之間的電纜線是符合該界面 卡的規格需求。詳細的說明資料請參考該界面卡所提供的相 關說明文件(針對使用 SCSI 界面卡的使用者)。
- □ 關閉您的電腦主機和掃瞄器的電源後,檢查這些硬體設備之 間的電纜線都已經連接正確。
- □ 請確認您已經在該應用軟體中選擇驅動 EPSON TWAIN 程式。
- □ 請確定您目前所使用的應用軟體的安裝方式正確無誤。

針對使用 Windows 98、2000 和 Me 系統的使用者: 請在 "裝置管理員"功能視窗中檢查在 "影像裝置"的硬體 種類中有出現您目前所使用的掃瞄器名稱,而且該名稱前也 沒有出現問號(?)或是驚嘆號(!)的標誌。 若是出現在 "其他裝置"的硬體種類中,並出現問號(?)或 是驚嘆號(!)的標誌,請您在掃瞄器電源開啓著而且電纜線 也已經連接著的狀態下,按下 『移除』鍵移除這掃瞄器裝 置。然後再重新安裝 EPSON TWAIN 程式。詳細的操作方法 請參考手冊第 6-32 頁 "在 Windows 98、Me 和 2000 系統下修 復掃瞄器軟體安裝工作所發生的問題"中相關說明。

附註:

如果當您重新安裝 EPSON TWAIN 程式時,螢幕上出現要求 您放入 EPSON 掃瞄器驅動程式的光碟片,請遵照指示將光碟 片放入光碟機內。但是必須指定正確的光碟機代號、EPSON 資料夾、適合您的語系資料夾、和Win98 資料夾(針對使用 Windows 98 系統的使用者)或是Win2000 資料夾(針對使用 Windows 2000 系統的使用者)或是Win Me 資料夾(針對使用 Windows Me 系統的使用者)等正確位置。

您無法選用所加裝的選購品裝置(自動送紙器或是透 射稿掃瞄單元)

請確認這些選購品裝置的安裝方法是正確無誤。詳細的操作方法 請參考手冊第 5-17 頁 "自動送紙器的安裝方式 (適用於 Perfection 1640SU/Perfection 1640SU Photo 使用者)"或是第 5-3 頁 "透射稿 掃瞄單元的安裝方式"單元的相關解說資料。

影像掃瞄的問題

影像太黑導致細部模糊難以辨識

□ 請依照手冊中第 4-2 頁 "校正螢幕的顏色"所描述的方法校 正您的電腦螢幕。 請依照手冊第 3-15 頁 "目的地"中所描述的方法將 "目的 地"項目的設定值改變成 "螢幕/網頁"。如果您選擇印表機 為 "目的地"的設定值可能會導致所掃描的影像在電腦螢幕 上所顯示出來的顏色和原稿中的影像會有一些不同。不過, 原稿的顏色將會被重新呈現在列印的樣張上。

您無法掃瞄一整個影像或是只掃瞄得到原稿中影像的 某一些點

- □ 請確認掃瞄的稿件是被正確地放置在掃瞄器的掃瞄平台上。
- 改變 "影像控制"對話框中 "高反差"的設定值。當您將 "影像形式"項目的設定值改變成 "文字(去背掃瞄)"時, 請也將 "黑白選項"的設定值也從 "文字加強辨識"改變成 "無"。然後在 "影像控制"中改變 "高反差"項目的設定 值。或者是將 "文字(去背掃瞄)"改變成 "文字/線條 稿",然後在 "影像控制"中改變 "高反差"項目的設定 值。詳細的操作方法請參考手冊第 3-20 頁 "影像控制"中相 關的說明文件。

掃瞄的影像中出現錯網的圖案(十字形網紋)

- □ 請確定在 "手動掃瞄"模式視窗中 "影像形式"的功能項目 是在 "彩色文件" 或是 "黑白文件"的設定值。
- □ 改變 "影像形式"的設定值。請將 "影像形式"對話框中 "去網紋"的功能設定成 "**啟動** (ON)"。
- 請在掃瞄的原稿和掃瞄器的掃瞄平台之間放置一張類似投影
 片一樣的透明膠片。
- □ 稍微調整掃瞄原稿的位置。
- □ 稍微修改一下掃瞄稿件的大小尺寸。

掃瞄影像的顏色不同於原稿的顏色

- □ 請依照手冊第 4-2 頁 "校正螢幕的顏色"中所描述的方法校 正您的電腦螢幕。
- □ 改變 "影像形式"的設定值。請依照手冊第 3-8 頁 "影像形 式"中所描述的方法確認您目前的設定值是正確無誤。
- 列印樣張上的顏色和電腦螢幕上所顯示的顏色不一致。因為 電腦螢幕是利用 RGB 三原色(紅色、綠色、和藍色),而印 表機則是使用 CMYK (籃、洋紅、黃和黑色)等所以不同的色 彩管理系統便造成這樣不同的效果。

使用 OCR 文字辨識系統時辨識率很差

- □ 改變 "影像形式"的設定值。請依照手冊 第 3-8 頁 "影像形 式"中所描述的方法選擇 "文字(去背掃瞄)"的設定值。
- □ 請在 "影像控制" 對話框中調整 "高反差"的設定值。
- □ 請在 "影像形式"對話框的 "黑白" 選項中選擇 "文字加 強辨識"的設定值,便可以消除背後的雜點。
- □ 請參考手冊第 2-27 頁 "OCR 掃瞄最佳化"單元中相關的說明 資料。

按下掃瞄器上的 『啟動』鍵,掃瞄器並沒有開始進 行掃瞄的動作

- □ 請確認這套EPSON SMART PANEL 掃瞄器軟體的安裝方式是正確無誤,而且您所指定的 EPSON SMART PANEL 應用軟體的 啓動路徑也是正確無誤。
- □ 針對使用 Windows 98、Me 和 2000 系統的使用者:

請在掃瞄器的 "內容"對話框中點選 "**事件**" 選單。然後確認已經清除 "**停用裝置事件**" 檢查盒。除此之外, "掃瞄器" 事件已經選定 『Start (啓動)』鍵。而且在 "傳送到這個應用程式" 清單中也已經至少選擇了一個掃瞄器事件可以套用的應用軟體。

利用掃瞄器的 『啟動』鍵所得到的掃瞄影像資料不 知去向

請確認掃瞄器 『 � 啓動 』 鍵上指定要啓動的應用軟體是您所想要 用來處理掃瞄影像的資料。

夾紙問題

自動送紙器內發生夾紙問題

請依照手冊第5-28頁 "清除自動送紙器內的夾紙"單元中所描述的方法將夾紙移除。

改變 SCSI ID 號碼或是 SCSI 傳輸界面卡

如果您是在 Windows 98、Me 或是 2000 系統下使用您的掃瞄器, 而此時的您想要改變掃瞄器的 SCSI ID 號碼或是更換一片新的 SCSI 界面卡,請依照下列所描述的操作步驟:

附註:

如果您沒有確實遵照下列的操作步驟而恣意改變號碼或是更換界面卡,可能您的掃瞄器或是電腦主機可能會無法正常地運作。

1. 請在"控制台"視窗中雙擊"掃瞄器與數位相機"的圖示。



在已安裝的裝置清單中點選您目前所使用的掃瞄器機型名稱後,請按下『移除』鍵。

掃描器與數位相機 內容		? X
装置		
2000 已經安裝下列的掃描器或數位/	相機(2):	
EPSON Perfection1640		
	新增(<u>A</u>)	移除(<u>R</u>)
	疑難排解(<u>T</u>)	内容化
		T erèda

- 3. 按下『確定』鍵便可以關閉該對話框。
- 4. 關閉您的電腦主機和印表機電源。

5. 您可以利用旋轉開關來改變 SCSI ID 的號碼,或是更換 SCSI 傳輸界面卡,同時請利用下面這份表單中所提供的資料來指導您如何挑選和示的 ID 號碼。

ID	適用性	説明
0	Macintosh 系統不適用	硬碟專用
	Windows 系統不建議使用	通常是硬碟專用
1	不建議使用	通常是硬碟專用
2		掃瞄器出廠內定的預設值
3		Macintosh 已經內建的光碟 機不適用
4		
5		
6		
7	Macintosh 系統不適用	通常是 Macintosh 主機自己 專用
	Windows 系統可能不適用	通常是 SCSI 介面卡專用
8, 9	不適用	不可以選用 *

* 這表示一旦選用這個號碼,掃瞄器可能會無法正常地運作



注意:

請不要和目前其他任何一個 SCSI 裝置使用相同的 SCSI ID 號碼。共用相同的 ID 號碼會發生裝置衝突而導致您 的電腦主機、掃瞄器和其他硬體裝置都無法正常地運 作。

- 請務必先開啓掃瞄器的電源,然後才可以開啓電腦主機的電源。
- 7. 接著您只要依照電腦螢幕上的指示操作即可。

附註:

當您重新安裝掃瞄器軟體時,如果某一個對話框沒有出現而是顯示出一個要求您放入 EPSON 掃瞄器驅動程式的光碟的對話框時, 請將隨機所附的掃瞄器軟體光碟片放入電腦的光碟機中。然後請 務必要指定正確的光碟機代號、EPSON 資料夾、您想要使用的 語系資料夾、然後目的資料夾則請指定 Win98(針對使用 Windows 98 系統)或是 Win2000(針使用 Windows 2000 系統)或 是 Win Me(針使用 Windows Me 系統)資料夾。

如果您是從 Windows 98、95 或是 NT 4.0 等系統 直接更新到 Windows 2000 的系統

如果您所使用的系統內已經安裝了 EPSON TWAIN 程式,則您必 須先移除這程式,然後才將您的作業系統更新到 Windows 2000 的 系統,接著再重新安裝 EPSON TWAIN 的程式。詳細的操作方法 請參考下列的說明資料:

- 1. 請依照手冊第 6-30 頁 "EPSON TWAIN 程式的移除方式"單 元中所描述的操作方法,移除系統內原先安裝的 EPSON TWAIN 程式。
- 當您移除了系統內 EPSON TWAIN 程式,請關閉掃瞄器、電腦 主機的電源。然後,從電腦主機端拔除與掃瞄器之間的連接 電纜線。
- 3. 開啓電腦的電源,然後安裝 Windows 2000 的作業系統。
- 4. 連接您的掃瞄器。然後請依照機器的 ** 中文使用手冊 / 中所 描述的操作步驟將* EPSON TWAIN 程式安裝到您的電腦系統 內。

針對使用 Windows 95 和 NT 4.0 系統的注意事項:

針對某些介面卡,如果它們無法在您目前所使用的系統內正常運 作。這是因爲您只是單純地更新作業系統並沒有同時驅動這些界 面卡適應您所更新的作業系統。因此針對這新的作業系統的周邊 配備界面卡的詳細解說資料,請參考手冊第 A-2 頁 "系統需求" 單元中相關說明資料。

EPSON TWAIN 程式的移除方式

方法一:(建議使用)

- 1. 放入掃瞄器百寶箱光碟。
- 2. 進入 EPSON 資料匣→選取 Uninst 資料匣→執行 Esuninst.exe。



- 3. 請按『是』鍵,移除驅動程式。
- 4. 驅動程式移除完畢後,請重新開機。

方法二:

- 連接掃瞄器和電腦主機。請先開啓掃瞄器的電源,然後再開 啓電腦主機的電源。
- 點選 "開始",然後將游標指向 "設定"項目。接著請選擇 "控制台"的功能項目。
- 3. 雙擊視窗內 "掃瞄器和數位相機" 圖示。
- 請從已安裝的裝置清單中選擇您目前所使用的掃瞄器機型, 選定後請按一下『移除』按鍵。
- 5. 按一下『確定』按鍵便可以關閉這個對話框。

安裝 Windows 2000 系統過程中所出現的問題

如果電腦螢幕上出現下面這個對話框,該訊息是要求您在安裝 Windows 2000 系統時,是否要一併更新您掃瞄器所使用的一些檔 案之類的訊息畫面。此時,請按『**下一步**』鍵繼續執行安裝的工 作。提醒您!請千萬別按下『提供檔案』鍵。

Microsoft Win	dows 2000 Professional Setup	_ 🗆 ×
Provide Up Setup fo Window	odated Plug and Play Files nund Plug and Play hardware that needs updated files to work with is 2000.	Ð
-	Contact your hardware manufacturer to obtain files compatible with Windows 2000. You can complete Setup now and provide the files later, but the listed hardware may not work until you provide the updated files.	
	Plug and Play device:	
	Provide Files	
	< <u>Back</u> <u>N</u> ext>	Cancel

附註:

如果此時您放入掃瞄器軟體的光碟片,然後按一下。y 提供檔案 …。z 鍵,電腦螢幕上可能會出現一個錯誤訊息。因此,請將掃瞄 器軟體光碟片更換成 Windows 2000 系統的光碟片,然後繼續安裝 的工作。當您完成 Windows 2000 系統的更新工作後,請先從 "裝 置管理員" 視窗內移除您的掃瞄器程式,然後再重新安裝 EPSON TWAIN 程式。關於如何移除 EPSON TWAIN 程式的詳細操作步驟 請參考手冊第 6-32 頁 "在 Windows 98、Me 和 2000 系統下修復掃 瞄器軟體安裝工作所發生的問題" 單元中所描述的相關資料。

在 Windows 98 丶Me 和 2000 系統下修復掃瞄器 軟體安裝工作所發生的問題

如果您在整個安裝工作尚未完成之前,便取消隨插即用驅動程式的安裝動作。或者,您在 Windows 2000 系統內並沒有完全確實地 遵照 EPSON TWAIN 程式的安裝步驟,因此,EPSON TWAIN 程式 並沒有正確地安裝到您的作業系統內。如果您想要修復這個問題,首先您必須在 "裝置管理員"的功能表中依照下列的操作步 驟,移除您的掃瞄器程式。然後再依照您的 "中文使用手冊"中 的相關說明資料,重新將 EPSON TWAIN 程式安裝到您的系統內。

請依照下列操作步驟檢查安裝工作是否正確無誤。

- 連接掃瞄器和電腦主機的電纜線。然後先開啓掃瞄器的電源,接著才開啓電腦主機的電源。
- 請雙擊桌面上 ***我的電腦** // 圖示,然後點選 ***內容** // 的功能 項目。

針對 Windows 98、Me 系統的使用者: 請點選 》裝置管理員 / 功能選單。

針對 Windows 2000 系統的使用者:

請雙擊 "系統"圖示,點選 "**硬體**"功能選單,然後再點選 "裝置管理員"功能選單。

 如果您的 EPSON TWAIN 程式是已經正確地安裝的情況下, 您點選 "影像裝置"項目前的加號(+)後,應該會發現在 "影像裝置"下方出現 "EPSON Perfection 1640"。

如果 EPSON Perfection 1640 是出現在 "其他裝置"內,而 且該項目前方出現一個問號(?)或是出現在 "影像裝置"項 目但是前方卻標示著驚嘆號(!)的符號。這兩種情況都顯示 出您所安裝 EPSON TWAIN 程式檔案不正確。在這種情況下您 必需依照下列的操作步驟移除這個驅動程式。 EPSON Perfection 1640 出現在 "其他裝置" 內並且標示著一個問號(?)的符號

系統內容	? ×
一般 裝置管理員 硬體設定檔 效能	
	1
● 按類型來查看裝置(I) ○ 按連線來查看裝置(C)	
📃 電腦	
E CDROM	
国 SCSI 控制卡	
日····································	
Lison relicion 1040	
日	
■ 😋 通用序列匯流排控制卡	
□ 🖳 🗩 連接埠 (COM & LPT)	
□ ● ● 硬碟控制卡	
日、夏姑娘菇	
確定取消	

EPSON Perfection 1640 出現在 *``影像裝置'' 內並且標示著一個驚 嘆號(!) 的符號*



附註:

在這個章節中所張貼的影像畫面是在 Windows 98 系統下所擷取。

針對 Windows 98 系統的使用者

如果 EPSON Perfection 1640 出現在 "其他裝置"內並且標示 著一個問號?的符號

附註:

請確認您掃瞄器的電源必須是在開啓的狀態,而且也連接著您的 電腦主機。因爲您是無法在關閉掃瞄器的電源或是沒有連接電腦 主機的情況下,成功地移除系統內原先安裝的驅動程式。 請點選 "? EPSON Perfection 1640"項目,然後按下 『移 除』鍵和 『確定』鍵。



- 2. 按下『關閉』鍵便可以關閉 "系統內容"的視窗。
- 先將您的電腦關機後,然後關閉您的掃瞄器的電源。稍待一 會後重新開啓掃瞄器的電源,然後才開啓電腦的電源。
- 當電腦螢幕上出現下面這個對話框。此時,請您直接依照 *中文使用手冊* 內的相關操作步驟重新安裝驅動程式一次。



如果 EPSON Perfection 1640 出現在 ``影像裝置″ 內並且標示 著一個驚嘆號 !的符號

附註:

請確認您掃瞄器的電源必須是在開啓的狀態,而且也連接著您的 電腦主機。因爲您是無法在關閉掃瞄器的電源或是沒有連接電腦 主機的情況下,成功地移除系統內原先安裝的驅動程式。

 請點選 "! EPSON Perfection 1640"項目,然後按下 『移 除』鍵和 『確定』鍵。



- 2. 按下『關閉』鍵便可以關閉 "系統內容"的視窗。
- 先將您的電腦關機後,然後關閉您的掃瞄器的電源。稍待一 會後重新開啓掃瞄器的電源,然後才開啓電腦的電源。
- 當電腦螢幕上出現要求您將掃瞄器的軟體光碟放入光碟機 內,請依照該指示操作,放入光碟片後請按下『確定』鍵繼 續操作。

如果螢幕上是出現下面這個對話框,請點選『▼』鍵,然後 瀏覽並選擇正確地光碟機的代號、EPSON 資料夾、您適用的 語系資料夾、和 Win98 資料夾的位置後。最後請按下『確 定』鍵。



5. 當電腦螢幕上出現 "螢幕校正"的功能視窗時,請您直接依照 "*中文使用手冊"*內的相關操作步驟即可。

針對 Windows 2000 系統的使用者

附註:

請確認您掃瞄器的電源必須是在開啓的狀態,而且也連接著您的 電腦主機。因爲您是無法在關閉掃瞄器的電源或是沒有連接電腦 主機的情況下,成功地移除系統內原先安裝的驅動程式。

 如果 EPSON Perfection 1640 是出現在 "其他裝置"內,而 且該項目前方出現一個問號(?)或是出現在 "影像裝置"項 目但是前方卻標示著驚嘆號(!)的符號。這兩種情況請選擇 EPSON Perfection 1640 或是!EPSON Perfection 1640 項 目,然後請選擇 "解除安裝 ..."。 EPSON Perfection 1640 出現在 "其他裝置"內並且標示著一個問號(?)的符號



EPSON Perfection 1640 現在 "影像裝置"內並且標示著一個驚嘆 號(!)的符號

🖳 Device Manager
$ \underline{A}ction \underline{V}iew] \leftarrow \rightarrow \implies \mathbb{IR} \textcircled{2} \boxed{2} $
Computer Computer Computer Disk drives Disk drite Disk drite Disk

- 2. 請依照電腦螢幕上的指示操作即可。
- 先將您的電腦關機後,然後關閉您的掃瞄器的電源。稍待一 會後重新開啓掃瞄器的電源,然後才開啓電腦的電源。
- 4. 請依照您的 "*中文使用手冊*" 內相關的操作步驟,重新安裝 EPSON TWAIN 程式。

估計您的系統大小

在絕大部分的影像掃瞄需求,您這台掃瞄器都能有效率的完成掃 瞄的工作。但是,如果您並不滿意電腦螢幕掃瞄的影像品質,或 是掃瞄的速度。在這種情況下請閱讀這個章節所提供的資料,這 個單元並沒有包含推薦特殊需求的規格,只是描述運用不同的可 行性來改善您的掃瞄系統。如果您還需要更進一步的詳細解說, 請向您的經銷商或是有實務掃瞄經驗的高手請教。

RAM 和硬碟大小

掃瞄影像要比文字稿件需要更多的記憶體,因此 您可能需要在電腦主機內加裝比目前還要多的 RAM(Random Access Memory 的縮寫,隨機存取記憶體)和更大的硬碟剩餘空 間。

加速卡

除了記憶體之外,處理器的速度也是非常重要,因為較大的檔案 資料量會比較小的資料量要耗費更多的處理時間。所以,您可能 需要在電腦主機內加裝加速界面卡。

影像顯示卡

當電腦螢幕上所顯示圖形影像的文字品質不夠好,特別是色彩重現的部分,影像卡扮演一個非常重要的角色。如果您覺得出現在 電腦螢幕上的影像非常粗糙,您可能需要更換您的影像卡。您將 會需要可以顯示 24-位元的色彩,也被稱為全彩或是百萬顏色的 影像顯示卡,便可以產生更高的影像品質。

顯示器

您電腦顯示器的解析度會直接影響您所看見的影像品質。因此如 果您需要較為精確的色彩重現,則必須考慮顯示器的解析度。除 此之外,您是否擁有高品質的影像顯示卡也是關鍵因素之一。

壓縮檔案的軟體

很多不同的應用程式都會將掃瞄的影像資料加以壓縮成較小的檔 案,以更有效率地儲存或是傳送該資料。舉例來說,某些壓縮軟 體可以在一張 1.44 MB 磁碟片中儲存一個 3 MB 影像檔案。而且壓 縮的影像稍後會一種不會破壞資料或是品質的方式還原。不過, 實際上這些壓縮軟體根本無法毫無破壞原先影像的品質和資料, 來還原回原先的檔案。這些還原檔案和原始檔案之間的差異,通 常是不容易被察覺出來。

附錄 A 技術性規格

系統需求A-2 針對 PC 使用者A-2 針對 Macintosh 使用者A-3
掃瞄規格A-4
電子規格A-5
環境規格A-6
合格的安全規定A-6
SCSI 界面卡A-7
USB 界面卡A-8
初始化的方法A-8
透射稿掃瞄單元A-10
自動送紙器A-11

系統需求

當您要安裝掃瞄器軟體之前,請先確認目前所使用的系統有符合下列的系統需求。

針對 PC 使用者

針對 Windows 和 SCSI 的使用者

系統	Microsoft [®] Windows [®] 95 丶Windows [®] 98 丶Windows NT [®] 4.0 丶Windows [®] 2000 或是 Windows [®] Me
界面卡	Adaptec [®] SCSI 界面卡
顯示器	VGA 或更高解析度的顯示器,640 × 480 螢幕解析度(建議使 用 800 × 600 或更高)和 256 色(建議使用 65,000 種顏色或 是更多種顏色)。
	附註: 色彩和色調的重現和您目前電腦系統所能提供的顯示功能是 相關,包括顯示卡、顯示器和應用軟體。詳細的資料,請參 考產品所提供的相關説明文件。

針對 Windows and USB 的使用者

系統	已經安裝 Microsoft [®] Windows [®] 98 、 Windows [®] 2000 或是 安裝 Windows [®] 98 更新到 Windows [®] 2000
界面卡	電腦主機板上的 USB 連接埠 (TYPE A 接收的規格)
顯示器	VGA 或更高解析度的顯示器,640 × 480 螢幕解析度 (建議 使用 800 × 600 或更高) 和 256 色 (建議使用 65,000 種顏色 或是更多種顏色)。
	附註: 色彩和色調的重現和您目前電腦系統所能提供的顯示功能是 相關,包括顯示卡、顯示器和應用軟體。詳細的資料,請參 考產品所提供的相關説明文件。

A-2 技術性規格

針對 Macintosh 使用者

針對 Macintosh 和 SCSI 界面卡的使用者

系統	配有 Power PC 的 Macintosh [®] 和 Mac OS [®] 8.0 或更新的版 本
界面卡	SCSI 界面卡
顯示器	彩色顯示器,640×480 螢幕解析度(建議使用 800×600 或 更高)和 256 色(建議使用 32,000 種顏色或更多種顏色)。 附註: 色彩和色調的重現和您目前電腦系統所能提供的顯示功能 是相關,包括顯示卡、顯示器和應用軟體。詳細的資料, 請參考產品所提供的相關説明文件。

針對 Macintosh 電腦和 USB 界面卡的使用者

系統	配有 USB 的 Macintosh 和 Mac OS 8.1 或更新的版本
界面卡	Macintosh USB
顯示器	彩色顯示器,640×480 螢幕解析度(建議使用 800×600 或 更高)和 256 色(建議使用 32,000 種顏色或更多種顏色)。 附註: 色彩和色調的重現和您目前電腦系統所能提供的顯示功能 是相關,包括顯示卡、顯示器和應用軟體。詳細的資料, 請參考產品所提供的相關說明文件。

掃瞄規格

掃瞄器種類	平台式、彩色掃瞄
掃瞄元件	彩色 CCD 線型偵測器
畫素	在 1600 dpi 解析度和放大比例設定 100% 為下可 達 13600 × 18720 像素 。
掃瞄範圍	216 mm × 297 mm (8.5 inches × 11.7 inches) A4 或是 US letter 大小 (您可以從應用軟體中設定稿件的讀取範圍)
掃瞄解析度	1600 dpi (main scan) 3200 dpi with Micro Step (sub scan)
輸入解析度	50 dpi 到 12,800 dpi (50 到 6,400 dpi 以每次增量為 1 dpi 的方式 [,] 600 dpi 和 12,800 dpi [、] 9,600 dpi 和 12,800 dpi 必須同 時搭配縮放的功能)
縮放比例	50% 到 200% ,以每次增量為 1% 的方式。
影像資料量	對每一個外部顏色的每一個像素是 14 位元 對每一個內部顏色的每一個像素是 14 位元
	7 段準位 (在 EPSON TWAIN 程式下利用 Gamma 校正的方 法來調整掃瞄影像的明亮度)
	固定高反差 文字加強辨識 (TET) (可以隨意地開啟或是關閉這個功能)
半色調處理	自動區域分割 (AAS) (可以随意地開啟或是關閉這個功能) 3種半色調模式 (A、B和C) 和 4 種過網圖案 (A、 B、C和D) 適用在雙準位和四個準位的資料 (包含有 2 種可下載的過網圖案)
Gamma 校正	針對 CRT 顯示器有 2 種 針對印表機有 3 種 使用者可自行自訂 1 種

色彩校正	針對 CRT 顯示器有 1 種 針對印表機的輸出有 3 種 使用者可自行自訂 1 種 (您只能透過 EPSON TWAIN 程式中所提供的使用者自訂色彩校正的功 能來制訂)
界面卡	SCSI (半個 50-p 接腳的連接器) USB (Type B 接收連接器)
光源	陰極冷光螢光燈管
可靠度	掃瞄單元移動 30,000 轉 (主機 MCBF)
體積	寬度:289 mm (11.4 inches) 深度:442 mm (17.4 inches) 高度:96 mm (3.8 inches) * 不含透射稿掃瞄器元
重量	大約 4.5 kg (9.9 lb)

電子規格

	100-120 V 機型
輸入電壓範圍	AC 100 到 120 V ± 10%
額定頻率	50 到 60 Hz
額定電流	0.5 A
耗電量	大約 25 W (操作中) 大約 10 W (待機中)

附註:

請檢視掃瞄器背部的標籤內所標示出電壓規格的資料。

環境規格

溫度:

操作中:	5 到 35°C (41 到 95°F)
儲存中:	-25 到 60°C (-13 到 140°F)
濕度:	
操作中:	10 到 80%,非凝結狀態
儲存中:	10 到 85%,非凝結狀態
操作情況:	一般辦公室或居家環境。應該避免灰塵滿 佈的情況。還要避免在陽光直射或強光照 射的場所中操作掃瞄器。

附註:

針對機器的規格如有變更,請恕不另行通知。

合格的安全規定

120V 機型:

安全規定的標準	UL 1950 CSA C22.2 No. 950
EMC	FCC part 15 Subpart B Class B CSA C108.8 Class B

SCSI 界面卡

介面卡的種類	ANSI X3T9.2/375R Revision 10L (SCSI 2)
功能:	BUS FREE phase
	ARBITRATION phase
	SELECTION/RESELECTION phase
	COMMAND phase (Logical Unit Number is fixed to 0 and command link function is not supported.)
	DATA phase Data in phase Data out phase
	STATUS phase
	MESSAGE phase MESSAGE IN phase MESSAGE OUT phase
	ATTENTION condition
	RESET condition
邏輯準位:	TTL compatible
電子的標準:	ANSI X3T9.2/375R Revision 10L (SCSI 2)
ID 設定值:	可以從0到7之間選擇一個適用的號碼
終端器:	內建終端器(通常都是在開啓的狀態)
連接器的種類:	半個 pitch 50-pin 連接器
連接器接腳的排列方式	4



USB 界面卡

界面卡種類:	通用串行匯排流規格版本 1.1
電子的標準:	在通用串行匯排流規格版本1.1下全速(可達12 Mbit/s)
連接器種類:	單一接頭 (Type B)
組態:	

元件	説明
装置	全速模式 (12 Mbit/s) Class:Vendor-specific 製造商 ID:0x04B8 (Seiko Epson Corp.) 產品 ID:0x010A
組態	特性:自動通電、遠端啟動的特性功能沒有支援 從 VBUS 端的最大耗電量:2 mA (5 V)
界面卡	沒有切換設定值 終點的號碼是取決於這片界面卡 (沒有包括終點 0):2 Class:Vendor specific
終點 1	Bulk IN 傳輸 最大資料傳輸量:64 byte
終點 2	Bulk OUT 傳輸 最大資料傳輸量:64 byte
字串描述	語言 ID:US English 1:製造商: "EPSON″ 2:產品: "Perfection 1640″

初始化的方法

掃瞄器可以利用以下這些方法執行初始化(回復到一組固定設定 値的狀況):

SCSI

硬體初始化	開啟掃瞄器的電源 掃瞄器從 SCSI 界面卡接收到一個重置 SCSI 的訊號
軟體初始化	軟體傳送這個 ESC @ (初始化掃瞄器) 指令 掃瞄器接收到一個 SCSI 匯排流裝置的訊息

USB

硬體初始化	開啟掃瞄器的電源 將掃瞄器 USB 連接埠上的 USB 電纜線拔下來
軟體初始化	軟體傳送這個 ESC @ (初始化掃瞄器) 指令 掃瞄器接收到一個 USB 匯排流裝置的訊息

透射稿掃瞄單元

雷子的規格: DC 21.6 到 26.4 V 供應的電壓: 額 定 雷 源 : 0.5 A 環境狀況: 溫度: 操作中: 5°C 到 35°C (41°F 到 95°F) 儲存中: -25°C 到 60°C (-13°F 到 140°F) 濕度: 操作中: 10% 到 80%,非凝結狀態 儲存中: 10% 到 85%,非凝結狀態 可靠度: 光源: 光源 MCBF 10,000 小時 文件: 最大可透射的範圍 4×5 inches 底片 35 mm 長條狀的底片 35 mm 幻燈片 120/220 大小 (6 cm×9 cm) 4×5 inches 底片 最大4×5 inches 底片大小 原稿: 可讀取的範圍: $93 \times 118 \text{ mm}$ 體積: 寬度: 222 mm (8.7 inches) 深度: 305 mm (12.0 inches) 高度: 36 mm (1.4 inches) 大約 700 g (1.5 lb) 重量:
自動送紙器

一般基本規格:	
進紙方式: 出紙方式: 紙張品質設定値:	掃瞄面朝上的方式進紙 掃瞄面朝下的方式出紙 30張(55g/m ² 紙張,整疊的最高厚度必須在 6mm以下)
電子的規格:	
輸入電壓:	DC 21.6 到 26.4 V DC 4.75 到 5.25 V
輸入電流:	24 V : 0.8 A 5 V : 0.2 A
環境的狀況:	
溫度: 操作中: 儲存中:	10°C 到 32°C (50°F 到 90°F) -20°C 到 60°C (-4°F 到 140°F)
濕度: 操作中: 儲存中:	20% 到 80%,非凝結狀態 10% 到 85%,非凝結狀態
可靠度:	20,000 張 (進紙 / 退紙 MCBF) 針對透射稿掃瞄單元有 10,000 張 (進紙 / 退紙 MCBF) 移動 12,000 轉 (Hinge MCBF)
體積:	寬度: 319 mm (12.6 inches) 深度: 508 mm (20.0 inches) 高度: 137 mm (5.4 inches)
重量:	大約 2.2 kg (4.9 lb)



概要	••••	 	B-2
客戶諮詢服務		 	B-2

概要

若您的 EPSON 產品無法正常運作,且您參考手冊中的解法方法仍 無法解決問題時,請與 EPSON 客戶服務中心聯絡。

請提供下列資料,以方便客戶服務中心以最快的方式來協助您解 決問題:

- □ 產品的序號 (序號貼於產品的背後)
- □ 產品的機型
- □ 產品的軟體版本 (請點選此產品驅動程式中的『About/關於』、『Version Info/版本資訊』或相似的按鍵)
- □ 電腦的廠牌和機型
- □ 您所使用的 Windows 版本
- □ 您一般使用此產品時,所使用的應用軟體名稱版本

客戶諮詢服務

全天候免費自動傳真回覆系統

服務專線:080-211-172

台北總公司

地 址:台北市南京東路三段 287 號 10 樓 客服專線:(02) 2547-3000 傳 真:(02) 2713-2155

B-2 客戶技術支援服務

新竹辦事處

- 地 址:新竹市光復路二段 295 號 13 樓之 3
- 電話:(03)573-9900
- 傳 真:(03) 573-9169

台中辦事處

- 地 址:台中市西區忠明南路 497 號 17 樓 2 室
- 電話:(04)371-3500
- 傳 真:(04)371-4899

高雄辦事處

- 地 址:高雄市民族一路 80號 26樓之1
- 電話:(07)398-7890
- 傳 真:(07)395-8155

B-4 客戶技術支援服務



additive primary colors / 增色

紅、緣、藍三原色 (RGB) - 顏色的表達是由從白色的光線中減去其中的一種成分,這又稱之爲負色法混合。這些色彩爲電腦螢幕及掃瞄器表現色彩的方法。

bi-level data

由每圖素一個位元組成的影像資料。一個圖素以一個位元的數位資料表示,只能表現出1(亮度)或0(暗度)。

bit/二進位位元

二進位元(0或1),印表機及電腦使用的最小資訊單位。

bit/pixel

這個單位是用來表示在一個畫素下的位元數。愈多的位元數值,將會產生更精細 的畫素。

brightness / 亮度

掃瞄器的功能之一,用來調整輸出影像資料的明暗度。

byte

由八位元 (bit) 組成的資訊單位,一個 byte 可以代表一個控制碼或字元。

carriage / 光電轉換器

掃瞄器的零件之一。包含有光電感應器以及掃瞄的光源。

color correction / 色彩校正

針對特別的裝置校正色彩影像資料的一種方法,使得產生的色彩盡可能的吻合原始影像的色彩。

color separation / 分色

在列印相片或圖案時的一個程序,它將原始的影像分割成四個顏色(藍綠色、紅紫色、黃色及黑色)。每一個顏色都會有一個印刷色板,然後每一個相對應的顏 色都會印在色板的上方,以產生幾乎和原始圖案一致的顏色。當您要進行桌面排 版時,分色的基本概念是不可或缺的。

ColorSync

由 Macintosh 所設計的一套軟體,可以讓列印或掃瞄出來的文件與螢幕上所顯示的顏色一樣,達到所見即所得 (what you see is what you get)的效果。

daisy chain / SCSI 串連網

透過 SCSI 界面,您可以將數種設備與電腦串連在一起,形成一個 SCSI 串連網。 除了第一個 SCSI 設備直接與電腦連接外,其它 SCSI 設備都經由 SCSI 界面相互 串連。請參考 "SCSI"的相關文件說明。

default / 預設值

掃瞄器的初始設定值。掃瞄器出廠後,未作任何更動前的一組原廠預設值。

document / 文件

放置於掃瞄器平台上掃瞄的一張紙或一本書都稱之為文件。

dpi

每英时內所佈滿的點數, dpi 是衡量解析度的單位。將解析度提高, 就能將掃瞄 品質提高。

dropout color

一種掃瞄器無法辨識及忽視的色彩。您可以從掃瞄器軟體中點選或取消此選項。

ESC/I

EPSON Standard Code for Image scanners 的縮寫。這個控制語言的指令,可以讓您從軟體去控制彩色掃瞄器。

ESC/P

EPSON Standard Code for Printers 的縮寫。這個控制語言的指令,可以讓您從軟體 去控制印表機。

exposure / 曝光量

掃瞄器的功能之一,用來調整掃瞄影像資料的明暗度。

gamma / 灰度係數

它將輸入和輸出裝置之間關係,以數值方式來表示。使用灰度係數時,我們可以 藉由不改變影像的陰影與明亮區而改變影像中間色調的明度。因為使用灰度係數 會影響顯示器的校準,因此當您改變灰度係數後,您還必須再執行一次螢幕調 校。

grayscale / 灰階

一種表現圖形資料的方式,彩色圖形資料是以色相、明度和對比來處理。在灰階的資料則以明度處理,通常以8個位元(256個漸層)代表一個圖形畫素。

halftoning / 半色調

重現影像時使用的黑色或彩色點。

home position / 原位

在執行掃瞄作業前,光電轉換器會停留在掃瞄器後方的位置(靠上蓋的鉸鍊位置)。

ICM / 影像色素吻合

視窗系統中的色彩管理系統。它可調整顯示器和印表機之間的色彩,使它們的輸 出表現趨於一致。

imagesetter

一種設備,利用電腦檔案產生以膠捲或紙張輸出的高解析度文字及影像。您通常可以從印表機公司找到這項設備。

impact dot printer

以撞針敲擊色帶的方式將色帶轉印到紙張的印表機。

ink jet printer / 噴墨印表機

將字元或符號以墨點精準噴灑於紙張上的印表機。

interface / 界面

一種硬體、一種方法或一種用於連接電腦或是電腦內部的裝置。

line sequence

彩色掃瞄的種類之一。以一條一條的方式進行掃瞄,光電轉換器只會通過一次。

marquee / 帷幕

一個框選欲預視或掃瞄影像的範圍,可以被移動及調整。

moir / 波浪般的圖案

所謂波浪般的圖案是一種交錯的十字形圖案,當您掃瞄一般印刷品時,會發現所 得到的掃瞄影像上會出現這樣的網紋圖案。這種現象是因為掃瞄時的調節間距和 半色調處理時網紋的隔間不一致所導致的結果。

monochrome / 單色

黑或白的影像,或只在強光下表現的影像。

OCR

Optical Character Recognition / 光學文字辨識

這項技術可以讓電腦從物件中閱讀文字。OCR 必須對圖形文字加以辨識,通常 是指經由掃瞄的影像。

page sequence

彩色掃瞄的種類之一。掃瞄整個影像,一次只掃一色的方式掃瞄。

pixel / 畫素

圖片的最小元素,每個影像包含了數個畫素。畫素是以點為單位計量。

plain bi-level

未經半色調處理的 Bi-level 影像資料。

port / 連接埠

界面通道,設備間的資料傳送經由其完成。

primary colors / 原色

基礎色彩。請參考 *``additive primary colors / 增色* ″ 及 *``subtractive primary colors /* 減色 ″。

resolution / 解析度

以像素來表示影像的細緻。可以用每英吋點數 (dpi)、每英吋畫素 (ppi)、或 samples per inch (spi) 等方法來計量。

scan / 掃瞄

光電感應器及轉換器的運轉作業,掃瞄是將影像分離成畫素處理。

scanning area / 掃瞄範圍

掃瞄器可以掃瞄的影像大小。

sRGB

被設備(具有 sRGB 標準)用來維持彼此間色彩一致性的色彩管理方法。

字量 -.3

subtractive primary colors / 减色

混合一定數量的青緣色、洋紅色及黃色 (CMY)將會產生黑色。然而實際上這些 顏色卻無法產生真正的黑色,所以我們便加上黑色墨水以提供列印時使用的純黑 色。

threshold / 高反差

一個參考的點,同來判斷哪個資料須要以 "開啓"或 "關閉"來處理。以彩色 影像爲例, "開啓"代表一個確定的顏色將會以畫素或點的方式顯現,而 "關 閉"表示這個顏色將不會被顯現出來。

tone correction / 色調修正

可適當修正從掃描器獲得的影像資料密度,使它與色調曲線一致。藉由調整陰 影、中間調與亮部來改變色調曲線,影像整體的密度也會改變,因此能夠產生較 爲自然的結果。

tone curve / 色調曲線

在處理影像時,這個曲線會顯示輸入(原始影像)和輸出(影像資料)的色調關 係的對比變化。

unsharp mask / 影像邊緣鋭利化

將原始的照片影像以銳利焦點來處理,稍微將失焦的影像調整為較鮮明銳利的影像。這過程也可藉由軟體仿造產生相同的效果。

USB 界面

是 Universal Serial Bus 的縮寫。它可以讓使用者連接週邊設備到電腦,像是鍵盤、 滑鼠、掃瞄器。

USB hub

提供 4 個 TYPE A 插座,用來增加 PC 上的 USB 連接埠。